

Tržišče in cene

Cene še naprej zamrznjene

Po tem, kar so te dni izjavili predstavniki zveznega izvršnega sveta v zvezni skupščini, je povsem gotovo, da cene tudi v aprilu ne bodo odmrznile.

Kako to razložiti? Kot indikator, da je tržišče še neurejeno ali kot administrativni ukrep, da se onemogoči stalen napadi na življenjski standard? Ali pa to zamrznitvijo porasle proizvodne cene pomeni priznanje, da nekateri ukrepi reforme niso dali zaželenih efektov?

Vendar smo slišali odgovore na gornja vprašanja. Dejstvo je, da so impulzi inflacije znatno ublaženi z uvedbo administrativne kontrole cen. Na to kaže podatek, da so v zadnjih treh mesecih pred zamrznitvijo porasle proizvodne cene za 1,5 odst., maloprodajne za 1,4 odst., življenjski stroški pa za 1,9 odst. Po zamrznitvi pa so napredovale proizvodne cene samo za 0,65 odst., maloprodajne pa za 0,87 odst. in življenjski stroški za 1,22 odst.

Toda inflacija povpraševanja še vedno ni popolnoma obvladana.

Investicije so porasle v prvih dveh mesecih za 22,5 odst., te pa so temeljni faktor, od katerega je odvisno ravnovesje blagovno-denarnih odnosov. Vendar je treba povedati, da dogovora o nekaterih sistemskih rešitvah še ni ter torej še tudi ni trajnih stabilizacijskih elementov.

V takšni situaciji zvezni izvršni svet misli, da je treba še zadržati kontrolo nad cenami. Seveda bodo še naprej popravljali anomalije, ki nastajajo pri premikih cen na svetovnem tržišču in krepiili institucijo dogovarjanja.

Iz tega izhaja, da ne bi mogli govoriti o neuspehih, pač pa o potrebi ustvarjanja stabilnih pogojev na tržišču zaradi sprejetja trajnih rešitev. V zvezi s tem se postavlja vprašanje, ali ni bilo gibanje cen v zadnjih mesecih nekontrolirano in kakšen je efekt niso mirovale, niso pa se tudi izmaknile kontroli. Nepoznavalci, to pa je večina potrošnikov, mislijo, da so podražitve požrle efekte nedavne valutne reforme. V ZIS-u to energično zanikajo. Določene korekcije cen so bile nujne.

To se imenuje v strokovnih krogih »marža devalvacije«. Šlo je torej za neizogibne korekture, ki pa so bile vkalikulirane v devalvacijo. Na drugi strani pa lahko ugotovimo, da so se začele gibati v skladu z dogajanjem na svetovnem tržišču. Tam in pri nas so porasle proizvodne cene v letošnjih prvih dveh mesecih za pet odstotkov.

Glede na to lahko sklepamo, da nadaljnja zamrznitev cen predstavlja »začasno zavoro«, dokler ne bodo zaživele trajne sistemske rešitve na tem področju. MS

Nizka proizvodnja v začetku leta

S sedanji stabilizacijski ukrepi, predvsem z devalvacijo domače valute, je prišla industrija v podoben položaj, kakor je bil ob devalvaciji v letu 1965. Zaradi pomanjkanja domačega reprodukcijskega materiala je predelovalna industrija močno navezana na uvoz devalvacija pa podraži uvoženo blago. Zaradi te okolnosti in tudi zaradi reformnih ukrepov, ki so navajali na bolj intenzivno gospodarjenje, je proizvodnja nekaj časa stagnirala, potem se je pa izredno močno povzpela.

Ker so zadnji podatki za januar, se v njih še ne more videti, na kakšen odmev so naletela strmljenja za zmanjšanjem uvoza. Vendar pa januarski podatki kažejo, da je proizvodnja precej nizka: januar je sicer vedno mesec z najnižjo proizvodnjo, toda letos je precej bolj zaostala za povprečjem leta, kot je bilo to primer druga leta. Januarjski indeks je na višini 92, lani je bil na višini 97, oboje merjeno na bazo 100 kot povprečni obseg proizvodnje v prejšnjem letu.

Podatki o zalozah kažejo, da so se konec lanskega leta zaloge gotovih izdelkov precej povečale, saj so za desetino večje, kot so bile leto prej. To pomeni, da industrija slabše prodaja svojo proizvodnjo. Verjetno je v tem treba iskati razlogov, da se proizvodnja tako počasno veča; verjetno pa je razlog tudi v zadržanju cen industrijskega blaga in podjetja ne stopnjujejo proizvodnje, do-

kler ne bodo cene kaj povečane.

Podobno kot v slovenski industriji je bila januarjska proizvodnja nizka tudi v SFRJ, vendar ne v taki meri, kot je to primer v Sloveniji.

Letos se je število industrijskih podjetij v Sloveniji povečalo za deset, tako da daje mesečno poročila o svoji industrijski proizvodnji 481 enot, to so podjetja in pa samostojni obrati v drugih krajih. V januarju je bilo v industriji zaposlenih 263.030 delavcev.

V decembru lanskega leta je zvezna statistika napravila med industrijskimi podjetji anketo, kako prognozirajo letošnje proizvodnjo. Rezultati so bili zelo optimistični, saj je bil rezultat ankete, da je za letos predvideno povečanje proizvodnje v SFRJ za 16 odstotkov. V Sloveniji predvidevalo povečanje za 14 odstotkov. Če bi se to uresničilo, bi to pomenilo veliko močnejši porast, kakor je bil lansko leto, ko je bil 9 odstotkov.

Med posameznimi panogami naj bi se najbolj povečala ladjedelništvo (za 29 odst.), nato nafta za 24 odst. in elektroindustrija za 23 odst. Povečanje naj bi bilo z 10 odst. najmanjše v tekstilni industriji. Slovenska industrija predvideva naimočnejši dvig v raznovrstni industriji, elektroindustriji in pri gradbenem materialu. Obenem pa predvideva nadaljnje zmanjšanje pridobivanja premoga za 3 odst.

Zdi se, da so prognoze

preveč optimistične, kaiti ni mogoče pričakovati, da bi se konjunktura tako dvignila, da bi bilo povečanje skoro dvakrat tako veliko kot je bilo v letu 1970. Januarjski podatki so sicer vedno nižji v letu, toda ker so iz-

redno nizki, ne začenjajo s tem takšne posebne dinamične serije. Sicer je pa že stara jugoslovanska navada, da so plani izredno optimistični, vzroke za »zaplaniranje« pa ponavadi iščemo v položaju celotnega gospodarstva.

V Ormožu so sprejeli proračun

Sprejemanje proračunov občinskih skupščin se letos izvaja v času, ko sprejemamo in v praksi uveljavljamo tudi stabilizacijske ukrepe našega gospodarstva. Pogoj za stabilnejše gospodarjenje je umirjena potrošnja in razbremenitev gospodarstva. Ta ugotovitev je osnovno vodilo pri sestavi letošnjih proračunov.

Po predvidevanjih bo proračunska potrošnja v SRS v tem letu porasla za 10,8%. V občini Ormož se bruto proračunska potrošnja znižuje za 1,1%. Tako so morali ob znižanih dohodkih z vso skrbnostjo razdeliti obstoječa sredstva, da bo omogočeno normalno delovanje vseh družbenih služb.

Občina Ormož kljub velikim potrebam že nekaj let ni uvajala novih obveznosti. Primerjava dajatev iz zasebnega kmetijstva nam pove, da so danes te obveznosti celo nominalno nižje kot pred nekaj leti. Sledila je tudi namenom gospodarske reforme in ukrepom za stabilizacijo gospodarstva ter se tako znašla v zelo težkem položaju nasproti proračunskim potrošnikom, ki so že od sedaj bili financirani pod dejanskimi potrebami.

Več kot polovica vseh dohodkov ormoškega proračuna odpade na prispevke. Prispevek iz osebnega dohodka iz delovnega razmerja bo za okrog 10,8% večji, zaradi višjih izplačil osebnih dohodkov in povečane zaposlenosti. Nasprotno pa lahko ugotovimo, da bo prispevek iz kmetijstva manjši za 2,4% od prispevka, zbranega v preteklem letu. To znižanje pa bo verjetno še večje, če bodo sprejete olajšave, ki se predvidevajo. Dohodki od obrti bodo višji za 33,1%, to pa zaradi doslednejše izterjave in davčne kontrole kot je bila do sedaj. Pri pregledu davčnih napovedi za leto 1970 je bilo ugotovljeno večje število davčnih utaj in zaradi tega je bil oškodovan proračun.

Razen prispevkov so tudi

prometni davki vrsta dohodkov, na katere odpade precejšen del proračuna. Izhodišče za postavljanje plana so bili planirani osebni dohodki. V enakem odstotku kot bodo porasli osebni dohodki, predvidevajo tudi porast prometnih davkov. Ta vrsta dohodkov predstavlja iz leta v leto pomembnejši vir občinskega proračuna, kar dokazuje, da je bila usmeritev v razvoj trgovine in gostinstva pozitivna. Če primerjamo prispevek iz osebnega dohodka od kmetijske dejavnosti in prometne davke, ugotovimo, da bo drugi vir prekosil prvega za 737.200 din.

Med dohodke, ki bodo manjši in ki bodo imeli negativen vpliv na formiranje proračunskih dohodkov, spadajo dohodki občinskih upravnih organov, ki se letos zmanjšujejo za 23,8%, in preseženi dohodki po proračunu za lansko leto za 61,5 odstotka. Znižanje dohodka nastopa zaradi izpada dohodka od pregledov mesa, dohodkov od prodaje posestnih listov in prispevka Komunalnega zavoda Maribor za opravljanje storitev v zvezi s predpisovanjem, vodenjem evidence in izterjave prispevka za zdravstveno zavarovanje kmetov. Se večji izpad pa nastaja zaradi manjših preseženih sredstev iz preteklih let. Iz leta 1969 je bilo v letu preseženo 791.914 din neporabljenih sredstev. Iz leta 1970 na leto 1971 pa samo 304.990 din. Zeta primerjava nam pokaže veliko razliko v dohodkih med posameznimi leti. Razlika pa je še večja, če upoštevamo tudi prenesene neporavnane obveznosti, katerih je bilo lansko leto 82.678 din, letos pa 284.700 din. Iz tega je razvidno, da je ta vrsta dohodkov, kolikor upoštevamo še neporavnane obveznosti v tem letu, za 688.946 din manjša. To je tudi glavni razlog, da so dohodki bruto proračuna manjši za 1,1 odstotka. Ormoška občina letos razpolaga z 8.102.540 din. Kako so jih razdelili, pa si bomo ogledali prihodnjič.

VREME

DO NEDELJE,
11. APRILA 1971

Prvi krajec bo v petek, 2. aprila, ob 16.46.

Napoved:
Sedanje spremenljivo vreme se bo končalo ob koncu tedna. Zato pričakujemo za čas od 5. do 11. aprila lepo vreme. Bo pa še vetrovno. Toplejši zrak bo zajel naše kraje v drugi polovici prihodnjega tedna.

Nadaljnji izgledi za mesec april: v drugi polovici meseca pričakujemo hladno in deževno vreme.

Alojz Cestnik

Odbor za obrambna vprašanja

pri Občinski konferenci SZDL Ptuj

Priloge za organizacijo odborov splošnega ljudskega odpora v krajevnih skupnostih.

Pri pripravah za organizacijo odborov SLO pri KS so se na terenu pojavila sicer maloštevilna mišljenja in dvomi o učinkovitosti teh odborov SLO v KS in vprašanja, če so vse KS sposobne prevzeti naloge iz področja obrambnih priprav. Tudi nekateri delegati občin iz SR SLOVENIJE so na svojem 11. zasedanju, dne 3. 3. 1971., pri obravnavi osnutka zakona o SLO prav tako podvomili v to ali so vse KS sposobne prevzeti vse naloge, ki jim jih bo naložil ta zakon. Ti pomisleki in dvomi izhajajo iz trenutnega stanja, v katerem se sedaj nahajajo KS. KS se medsebojno razlikujejo glede teritorialnega obsega, pomembnosti območja (vas, mesto), že obstoječih potreb in glede potreb nadaljnjega razvoja dejavnosti na področju, ki ga zajemajo.

Pri tem je potrebno poudariti, da obseg, vlogo in položaj KS urejata statut občine in KS. Dejanska pristojnost in dejavnost KS pa je odvisna od tega, kako občina uveljavlja KS, kakšen pomen in vlogo ji namenja, glede samoupravnega urejanja in zadovoljevanja tistih zadev in potreb, ki se lahko najbolje in nairacionalneje urejajo ter opravljajo na ravni KS (11. člen ustave). Zaradi tega bi morali tisti delegati občinskih skupščin, ki postavljajo vprašanja, ali so vse KS sposobne prevzeti naloge, ki jim jih bo naložil zakon o SLO, razmišljati o tem, kako razviti KS v bodoče, da bo v zvezi z nadaljnjim razvojem družbene samouprave v mejah svojih pravic in dolžnosti uspešno opravljala svoje naloge s tem, da bo na svojem območju razvila široko samoupravo. Perspektiva našega samoupravljanja je prav gotovo v razvijanju neposrednih oblik upravljanja. Občina, kakršna je danes, je prevelika, da bi lahko na široko reševala vse zadeve na neposreden način. Še vedno prevladuje v njej predstavniški sistem, medtem ko KS deluje na manjšem teritoriju in lahko svoj način dela preoblikuje tako, da bo najbolje neposreden.

Neposredno samoupravljanje se sestoji iz množice posameznih in skupinskih iniciativ, kako opraviti hitreje in boljše posamezne naloge in tako doseči boljše rezultate. Zato moramo tudi pri organiziranju SLO upoštevati iniciativo posameznikov in skupin, ker bomo le na ta način dosegli na področju SLO boljše rezultate in pra-

vilne rešitve, kar je posebno pomembno v težavnih okoliščinah, kjer je iniciativa vseh zainteresiranih in prizadetih velikega pomena.

Uspeh na področju SLO je odvisen od nadaljnje krepitve in razširitve samoupravnih pravic naših delovnih ljudi, ne pa obratno. Težko si je zamisliti uresničevanje samoupravnih pravic našega delovnega človeka v gospodarskem, političnem in kulturnem življenju sploh, ne da bi te pravice uresničevali tudi na področju NO. Zato morajo vse KS postati samoupravne družbene baze SLO, ker je SLO lahko učinkovit in široko organiziran le takrat, če se povežejo dolžnosti

Mnogih ne zanimajo problemi

v krajevni skupnosti

V ponedeljek, 22. marca je bil v veliki dvorani TGA restavracije Kidričevo zbor volilcev za območje krajevnih skupnosti Kidričevo, na katerem so obravnavali obracun občine Ptuj, program dela krajevnih skupnosti, izvoljen pa je bil tudi nov svet krajevnih skupnosti ter člani poravnalnega sveta pri KS. Ob določenih urah se je v dvorani zbralo sicer bolj malo ljudi, vendar jih je bilo pozneje že okrog 80, od katerih pa je bila pretežna večina iz območja Njivice ter Kungote. To pomeni, da menda le edino ljudi iz teh območij zanimajo problemi krajevnih skupnosti, kajti iz Kidričevega jih je bilo bolj malo, pa še ti so bili tisti, ki jih lahko vidiš povsod, na vseh sejah in sestankih ter pri ostalih akcijah. Ali res drugim problemom krajevnih skupnosti ničesar ne pomenijo? Obstaja namreč vtis, da prebivalcem naselja ni mar, kaj dela krajevna skupnost, ker menda mislijo, da je le ona dolžna reševati probleme, kajti nekoga kritizirati je zelo enostavno, mnogo težje pa je nekaj prispevati k reševanju določenih problemov. Zato bi tudi v bodoče bilo priporočljivo, če bi kritike prenesli na zbor volilcev, kjer se taki problemi rešujejo ne pa za vogali in na raznih nepriljubljenih krajih.

V poročilu predsednika krajevnih skupnosti Frančka Krajncja je bila nakazana vsa dosedanja dejavnost krajevnih skupnosti ter problemi, s

vsakega delovnega človeka v KS z maksimalno odgovornostjo in zavestno disciplino.

To terja, da je vsak občan pripravljen in usposobljen uresničevati svojo pravico do obrambe domovine in da je že danes vključen v eno od oblik odpora.

Zato moramo tudi v bodoče krepiti vse tiste neposredne oblike, ki bodo prispevale k obrambni moči in k odporu delovnih ljudi proti sovražniku. Ker smo ugotovili, da je občina prevelika za krepitev neposrednih samoupravnih oblik občanov je nujno potrebno, da to vlogo prevzamejo vse KS. KS se naj ustrezno organizirajo in usposobijo za uresničevanje samoupravnih pravic delovnih ljudi v gospodarskem, političnem in kulturnem življenju ter na področju NO. V bodoče moramo stremeti za tem, da se to uresniči, ker bo potem odpadel vsak dvom, če so krajevne skupnosti sposobne prevzeti naloge iz področja NO.

Sledi nadaljevanje
KAREL ZMAVC

govora o čistoči in redu v naselju, ki se zdalec ni na nivoju, ki bi v takem naselju moral biti. Izraženo je bilo mnenje, da bi vsi stanovalci v naselju morali tudi sami skrbeti, da se ne bi dogajal takšen nered, ki videzu naselja zelo škoduje, istočasno

pa povzroča večje izdatke krajevni skupnosti. Pri naselju II je prav tako postavljen na dnevni zbor volilcev, ker se da se za stanovalce malo skrbi.

Rekordno kratka seja

Zadnja seja skupščine občine Slovenska Bistrica je bila prav zares »rekordna«. Najprej moramo povedati, da se je pričela z rekordno zamudo skoraj cele ure, kajti telefonskih razgovorih je bil tudi ta problem urejen, potem pa se je seja končala v rekordno kratkem času, saj je trajala manj kot polururo.

Odborniki skupščine so z

morali v občini pričeti misljati, ali ne bi kazalo, katere podružnične šole niti, otroke pa voziti v avtobusi. V nadaljevanju seje so odborniki sprejeli kaj občinskih odlokov, ravnali pa so tudi preko KUD Smartno na Pohorju, je prosilo, da bi skupščina občine najela kredit v znesku 50.000 dinarjev, s katerim bi lahko pomagali gradnji gasilskega doma.



Slovenska Bistrica

manjšimi popravki sprejeli proračun za letošnje leto, o katerem smo pisali že v minulih številki. V razpravah smo lahko slišali nekaj kritičnih pripomb, glede financiranja proslav v posameznih krajih, resnejša beseda pa je bila spregovorjena tudi o problemu pohorskih šolarjev na oplotniški strani. Slišali smo tudi vprašanje, ali je potrebna šola v Lokanji, kjer je vedno manj prebivalcev, medtem ko število šoloobveznih otrok v Božjem in okolici narašča, pa nimajo šole. Morda bi kazalo tudi iz Božjega uvesti avtobusno progo za šolarje, ki naj bi se potem vozili k pouku v Oplotnico. Problem šolanja na tem področju je sploh problematičen, tako da bodo

naj bi bila tudi večja dva na, ki bi jo lahko koristili vsi krajevni dejavniki. Po njo kulturnih delavcev Smartnega so ugodno rešeno tako da lahko pričakuje da kmalu ne bo več problema, kje naj se odvija turno in vso ostalo družbeno življenje na Smartnem.

V nadaljevanju seje so odborniki tudi potrdili imenovanje 78 sodnikov-poročkov. Število je večje zaradi tega, da ta dolžnost poročkov ne bi preveč obremenjevala. Pri takem številu vsak sodnik-poročnik po vrsto vsakih šest tednov. Med vprašanji odbornikov prevladovala tista s problematiko komunalnih vprašanj, kar je ponoven dokaz, čaka na tem področju rešiti še veliko problemov.

II. KONGRES SAMOUPRAVLJAVCEV BO V SARAJEVU

V vseh republikah in v vseh delovnih organizacijah so v polnem teku priprave na drugi kongres samoupravljalcev, ki se bo, kot smo zvedeli, pričel 5. maja v Sarajevu.

O tem smo sicer v Tedniku že poročali. Tokrat pa naj zapišemo, da bo na tem kongresu sodelovalo 1939 delegatov iz vseh republik, pokraj in in pa seveda številnih delovnih organizacij. Poleg teh bo na kongresu še 41 de-

legatov delavcev, ki so zabljeni na zaposleni v tujini. Pri njih bo tudi kakih 150 tujih opazovalcev ter nad 100 vinarjev in fotoreporterjev iz tujine. Vsega bo torej kongresu okrog 2500 ljudi.

Kongres bo trajal tri dni, ter bo delal v štirih skupinah, ločeno za posamezna področja delovanja samoupravljalcev. O pripravah na kongres kot tudi o samem kongresu bomo v Tedniku poročali.

Ador fašističnih sil v Jugoslavijo pred 30 leti

Po zmagi fašizma v Italiji leta 1922 in še bolj po zmagi nacizma v Nemčiji leta 1933, naprednega človeka Evrope prevzel strah za usodo človeštva, če bo fišizem končal svojo zmagovalno in človeštvo pogubonosno pot. Fašizem je stegoval svoje grabežljive roke po tujih ozemljih Mussolinija je zagnal Albanija, Etiopija, Palestina. Hitler je osvojil Avstrijo, Češkoslovaško. Obe fašistični sili, Italija in Nemčija sta pomagali k zmagi fašizma v Španiji. Napad nemške nacistične vojske na Poljsko 1. 9. 1939 je šele zgalil velike sile Anglijo in Francijo, nato pa še USA k poroženemu obračunu z nemškim sovražnikom, ki si je hotel pridobiti veliko kolonialno posest v duhu imperializma.

Februhrnila je šestletna svetovna vojna, posledica imperialistične svetovne politike. Na nemško in italijansko stran je stonila s trojnim paktom 27. 9. 1940 še fašistična Japonska. Evropske države pa so druga za drugo podlegale diplomatskim pritiskom fašističnih sil.

Jugoslavija je bila spopadla 1941 obkoljena z državami, ki so se razen Grčije vdale fašističnim silam. Tudi jugoslovanski buržoazni politiki so se pogrezali v veliko nacionalnega izdajstva. Tada Cvetković-Maček je sklenila 25. marca 1941 pakt z fašističnimi silami na Dunaju. Sporazum je določal, da ima nemška vojska prosta pot čez Jugoslavijo. Pakt je pomenil kapitulacijo. Podoba s sovražnikom, ki je pretiral slovenski živelj v Slovenski Primorski, na Korškem, ki je strahotno obročeval z Židi, ki je polnil vojna taborišča s človekolubi, ki si je brezobzirno polajševal tuja zemlja — je strahotno odjeknila med jugoslovanskimi množicami.

Pod vplivom ilegalne politične sile, komunistične partije, je delovno ljudstvo odločilo na sramotni pakt z množicami demonstracijami najprej v Beogradu, nato pa v celotnem jugoslovanskem ozemlju. Komunistična partija je natiskala vrsto proglasov o vladnem izdajstvu. Demonstracije so dosegle svoj vrhunec 27. marca 1941 in prisilile, da je skupina italijanskih oficirjev izvedla državni udar, obljavila, da je prestol zasedel mladi Peter II. Karadjordjevič in da je sestavljena vlada generala Simovića. Ta je pakt s silami osi preklicala in v noč:

na šestni april sklenila soorazum z vlado Sovjetske zveze.

Če bi ne bilo močne roke KP, ki jo je krmarilo odločno vodstvo s tovarišem Titom na čelu, bi doživela Jugoslavija usodo Horthijeve Madžarske, Antoanescujeve Romunije in Koburske Bolgarije.

Jugoslovanski nastop je Hitlerjevemu generalštabu zmešal načrte vojaških operacij. Po načrtu Barbarossa je nameravala nemška vojska 15. maja prekorati nemško-sovjetsko mejo na Poljskem in napasti SZ, po jugoslovanskem ozemlju pa bi nemške vojaške sile nemoteno prirumele do grške meje, kjer bi izvedle načrt Marita. Nemški generalštab je moral naglo spremeniti načrt z »akcijo 25«, ki je pomenila osvojitve Jugoslavije.

Nemčija in Italija sta napadli našo državo 6. aprila 1941 brez opozorila. Na Beograd so nemška letala odvrгла zgodaj zjutraj na speče prebivalce točo bomb in jih ubile 10.000. S 56 divizijami pa je sovražnik zavzel v 12 dneh Jugosia

18. aprila vojaško kapitulirala. Čez šest tednov je Nemčija napadla Sovjetsko zvezo s 150 divizijami.

Z Nemci so prispeli v Zagreb hrvaški fašisti z Ante Paveličem na čelu. Proglasili so nezavisno državo hrvaško. Strašni so bili obračuni s srbskimi prebivalci na Hrvaškem.

Ministri in kralj so zapustili Jugoslavijo z zlatom iz zakladnice narodne banke. V domovini je ostala KP z veliko nalogo, da z odločnim nastopom popelje jugoslovanske narode na pot sprave, na pot boja za osvoboditev, na pot v novo domovino, zgrajeno na temelju enakopravnosti jugoslovanskih narodov in na socialističnih načelih.

V osvobodilno gibanje je pritegnila široke množice nacionalno zavednih in socialistično usmerjenih Jugoslovčanov iz raznih političnih skupin. V Sloveniji, kjer se je najprej oblikovala državotvorna organizacija Osvobodilna fronta, so komunisti pritegnili v osvobodilno gibanje napredno skupino nacionalistov in krščanskih socialistov ter kulturnikov. Partizanska vojska se je krepila iz leta v leto. Leta 1945 je štela 800.000 vojakov. S herojskimi boji je popisana zgodovina narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije, ki je zgubila v hudih bojih nad 300.000 svojih vojakov

in pokončala nad 450.000 sovražnikovih, iztrgala sovražniku ogromno orožja in drugega blaga in vezala na našem ozemlju okoli 480.000 sovražnih vojakov, jih s tem odtegovala drugim frontam in tako izdatno pripomogla k zmagi nad fašističnimi silami.

Narodnoosvobodilni boj jugoslovanskih narodov, ki se je pričel pred tridesetimi leti, je najbolj veličasten in herojski upor v zgodovini tlačanih narodov zoper tlačitelja v drugi svetovni vojni.

V. R.

Gospodarski položaj kmetijstva

Slaba setev - slaba žetev

Kmetijski proizvajalci družbenega sektorja nimajo sredstev za spomladansko setev in ne bodo imeli sredstev za razširjeno reprodukcijo, če ne bo hitro sistemsko rešen gospodarski položaj kmetijstva.

Po ocenah, ki jih te dni slišimo v odborih zvezne skupščine, gospodarskih zbornicah in na sestankih gospodarskih ekspertov je mogoče ugotoviti, da postaja gospodarski položaj kmetijstva vse težji kljub nekaterim ukrepom tekoče gospodarske politike, s katerimi se omogočajo kmetijstvu določene olajšave (sprememba kratkoročnih kreditov v dolgoročne, ukinitje zveznega prispevka iz osebnih dohodkov, zvišanje minimalne odkupne cene nekaterih kmetijskih proizvodov).

Ugotavljajo, da takšni drobni ukrepi ne morejo prispevati k trajnejšemu reševanju ekonomskega položaja kmetijstva, da samo prispevajo k nadaljnji rasti v »spirali cen« in odpiranja škarij cen v škodo kmetijstva. Ugotavljajo tudi, da je v letošnjem letu prvič kmetijstvo brez družbenih sredstev za investicije.

Zato so vse bolj glasni glasovi o potrebi po zavarovanju kmetijstva pred administrativnim vmešavanjem (določanje cen kmetijskih pridelkov na primer) in da je treba določiti paritetne odnose med kmetijstvom in gospodarstvom in pariteto cen kmetijskih proizvodov.

Čprav še ni določena politika cen in režim kmetijskih proizvodov je že vidna splošna slika te bodoče politike iz številnih tozadevnih predlogov.

To, kar je skupnega v teh predlogih, bi lahko strnil v naslednjem:

- cene kmetijskih proizvodov se naj oblikujejo po pogojih proizvodnje, ponudbe in povpraševanja na domačem tržišču;
- zajamčiti je treba minimalne odkupne cene nekaterih proizvodov;
- nivo varstvenih cen mora zagotoviti najnižinski obseg proizvodnje in pariteto cen med kmetijskimi proizvodi in industrijskimi izdelki;
- da vodijo politiko cen manj važnih kmetijskih proizvodov republike in občine;

— da se obdržijo prelevmani pri uvozu kmetijskih proizvodov, s katerimi bi se zavarovala domača kmetijska proizvodnja na nivoju normalnih cen;

— da se z dogovorom republik določi, za katere proizvode je treba zadržati regrese in premije in način zagotovitve teh sredstev;

— da se ustanovijo samoupravni skladi za napredek in stabilizacijo kmetijske proizvodnje.

Ocena gospodarskih gibanj v bistriški občini

(Nadaljevanje in konec)

Dosežena realizacija obsega obrtnih storitev v obeh sektorjih lastništva je nekoliko nižja od predvidene. Nekoliko boljši rezultati so bili doseženi v družbenem sektorju, kjer se je obseg storitev povečal za 11 odst. in to predvsem zaradi večjega poslovnega sodelovanja z industrijo. V zasebnem sektorju se je povečal obseg storitev le za 5 odst.

Čprav je bil v komunalnem gospodarstvu zabeležen porast v fizičnem in finančnem pogledu pa je z vidika zadovoljlitve potreb, ki so naraščale z gospodarskim razvojem občine, komunalna dejavnost še vedno prešibka. V znatni meri so temu krive neekonomske cene komunalnih storitev. Le-te niso omogočale komunalnim delovnim organizacijam normalnega razvoja. Takšno stanje na področju komunale zavira v vedno večji meri razvoj materialne in nematerialne proizvodnje ter vpliva na produktivnost dela v vseh življenjskih funkcijah.

Pomanjkanje sredstev, sistemsko pomanjklivost, pomanjkanje in naraščanje cen gradbenega materiala in storitev, so bile glavna ovira predvidenega porasta fizičnega obsega stanovanjske izgradnje. V letu 1970 je bilo dograjenih le 27 družbenih stanovanj in 40 zasebnih. To na je bistveno nižje od obsega stanovanjske gradnje, ki je bil predviden.

Posoščen porast zaposlenosti v letu 1970 ni bil dosežen. Skupno število zaposlenih družbenega sektorja se je povečalo za 3 odst., v gospodarstvu za 1,9 odst. in

Na dosedanih razgovorih predstavnikov republik in pokrajin so se zedinili v marsikaterem vprašanju, ostala pa je odprta še vrsta vprašanj, ki jih bo treba še rešiti in interese, ki se v posameznih primerih bistveno razlikujejo, zblžati in izenačiti.

Čprav še niso sprejeti nekateri temeljni kriteriji za politiko cen kmetijskih proizvodov, že izdelujejo konkretne predloge cen za nekatere proizvode. Po teh načrtih bi bile zagotovljene cene za pšenico 1,36 din; za koruzo 1,0 din; za svinje 8,27 din; za mlado govejo živino 9,68 din; za volno 29,52 din. Minimalne cene sladkorne pese bi bile 0,22 din; sončnic 2,33 din; mleka 2,15 din.

Lahko pričakujemo, da bo prišlo do končnega sprejema novih cen še do sprememb teh predlogov glede na to, da še ni dosežena stabilnost v gospodarstvu in da bo porast cen drugih proizvodov zahtevala korekcijo cen kmetijskih proizvodov. Vendar bi naj bila določena politika kmetijskih proizvodov do konca junija tega leta.

JP

v družbenih dejavnostih za 3,7 odst. Do večjega porasta zaposlovanja je prišlo v industriji, na vseh ostalih področjih pa je ostalo leviljo zaposlenih na ravni oretekelega leta oziroma je celo nekoliko nižje. Do večjega znižanja je prišlo le v gradbeništvu.

V skladu z visokim porastom cen se je povečala masa izplačanih osebnih dohodkov in poprečni osebni dohodek na zaposlenega. V letu 1969 je znašal 1067 din, lansko leto pa 1220 din ali 13 odst.

Cene na drobno, življenjski stroški in cene proizvajalcev so v letu 1970 naraščale hitreje kot je bil to primer v minulih letih. Znatno so se povečale cene tistim osnovnim potrebščinam, ki imajo v strukturi osebne potrebnosti največjo udeležbo. Najbolj dinamičen porast cen je bil dosežen v prehrani, kjer so se cene dvignile za 14,8 odst.

Investicijska potrošnja se je gibala v okviru predvidenjanj, ki so bila nakazana v programu razvoja za leto 1970. Po namenu so bila sredstva porabljena za postopno izgradnjo in modernizacijo proizvodnih zmogljivosti in naprav.

Kljub močnejšim inflacijskim tendencam, zlasti spričo porasta proračunskih osebnih dohodkov, ni prišlo do večjega porasta proračunskih sredstev v občini. V letu 1970 so bili dohodki občinskega proračuna in finančnega načrta temeljne izobraževalne skčnosti realizirani v višini 101,5%, pri občinskem proračunu 102,5, pri sredstvih izobraževanja pa je bila realizacija nižja za 0,7 odst. od predvidevanj.

Pomoč popisovalcem

pri popisu stanovanj

Stetje prebivalstva je pri nas pogostejša akcija kot popis stanovani. Medtem ko so ljudje še nekako vajeni dati podatke o sebi in svojem gospodinjstvu, za popis stanovani redkeje naidejo polno razumevanje.

To je prvi celovit popis stanovani v naši državi, kajti s prejšnjimi popisi so bila zajeta le stanovanja v mestih in naseljih mestnega značaja. O stanovanih na podeželi so resda občasno zbirani podatki toda na neenovit način in za ožje upravne potrebe. Zaradi tega o stanovanskem skladu na podeželi Slovenije vemo le to, da meri skupno okoli 12 milijonov m² površine ter da je od tega v uporabi zasebnih kmetijskih gospodarstev približno 9 milijonov m². Koliko je v tem stanovanskem enot, v kakšnem stanju so ter kako so zasedena, pa je neznanka. Prav tako ne vemo v kakšnih stanovanskih razmerah živijo ljudje v posameznih krajih, saj so v tem pogledu značilne velike krajeve razlike. Na ta in niz drugih vprašani naj odgovore rezultati letošnjega popisa stanovani. To je kajpada, želja in tudi potreba, morali bi to urediti.

Popisana bodo vsa stanovanja, v katerih nekdo stalno stanuje, kakor tudi tista stanovanja, ki jih uporabljajo le občasno za odmor in rekreacijo (vikendi) ali pa samo za časa sezonskih del v kmetijstvu. Poleg tega bodo popisana tudi vsa prazna in opuščena stanovanja, katerih lastniki so se odselili drugam ali pa jih ne uporabljajo več zato, ker so si zgradili nova stanovanja v istem kraju in se vanje preselili.

Iz navedenega sledi, da je namen popisa ugotoviti količino in stanje razpoložljivega stanovanskega sklada, primerne za daljše bivanje ljudi v vseh letnih časih. Zaradi tega se ne popisujejo provizorični prostori brez toplotne izolacije, kakor tudi

dotrajana in opuščena stanovanja brez oken, vrat, z načetim tlom, slabo streho ipd. Enako se ne popisujejo še opuščena stanovanja, ki se sedaj uporabljajo samo v kmetijske namene (shranjevanje pridelkov in orodja, kot hlevi ipd.).

Ali bo lahek tak popis, kaj nam obeta?

Popis stanovani na podeželi je v splošnem bolj zahteven, kot popis stanovani v mestih. Naleteli bomo, da bodo nekatera stanovanja ob popisu zaprta (vikendi, viničarije, prazna stanovanja ipd.), da se ista gospodinjstva ali kmečka gospodarstva uporabljajo za stanovanske prostore v dveh ali več stavbah in podobno. Razen tega so v isti stavbi ponekod poleg stanovanskih tudi prostori za kmetijske namene. Srečevali se bomo tudi s krajevnimi posebnostmi glede uporabe prostorov, ki jih je treba pri popisu enotno opredeliti. Popisovalci so sicer o vsem tem poučeni, vendar bodo svoje delo težko opravili v predvidenem času brez pomoči popisovalcev in lastnikov stanovani. V veliko pomoč bi jim bilo, če pripravimo še pred popisom seznam vseh prostorov v stanovanih, ki pridejo v poštev za popis. Za vsak prostor pa izračunamo površino, pri čemer v to površino ne štejemo debeline zidov, pač pa površine pod vgrajenim pohištvom. Za vsak prostor je treba naznačiti, za kaj se uporablja (dnevna soba, spalnica, kuhinja, shramba, ipd.) ter kakšna so tla (parket, deske, beton itd.) in kako se ogreva. Če so prostori enega stanovani v dveh ali več stavbah, je treba narediti seznam prostorov za vsako stavbo posebej, obenem pa pripraviti za vsako stavbo podatek o letnici njene zgraditve in iz kakšnega materiala je pretežno zgrajena.

Na tej podlagi bo popisovalec po navodilih za popis, razvrstil naipreje prostore v stanovanske enote, znotraj tega pa jih razdelil še glede na namen uporabe, to je na sobe, kuhinjo in pomožne prostore. Umevno je, da bo popisovalec istočasno opravil tudi popis oseb in gospodinjstev v posameznih stanovanih, oziroma ugotovil, da je stanovanje prazno ali se uporablja samo občasno. To je smiselno opraviti le pri velikih stanovanih in ni obče pravilo. Pripravljene podatke mora posredovati popisovalcu odrasla oseba, ki je član gospodinjstva in pozna stanovanske prostore tako, da lahko dopolni podatke še z drugimi informacijami, če jih zahteva popisovalec, kot na primer: ali ima stanovanje kopalnico, stranišče, napeliano elektriko, vodovod ali pa kako drugače se oskrbujejo stanovanci z vodo. Poseben problem bo popis stanovani, katerih lastniki stanujejo drugod in so ob popisu zaprta. V večini primerov sosedji vedo koliko in kakšnih prostorov je v teh stanovanih. V primerjavi s prostori v lastnem stanovanju lahko dokažajo zanesljivo ocenijo tudi njihovo površino. Prav tako lahko posredujejo še druge informacije o stanovanju ter omogočijo popoln popis in točne podatke o stanovanskem skladu v svojem kraju.

Iz vsega dosej povedanega je poziv za pomoč popisovalcem na splošno, zlasti pa pri popisu stanovani upravljani. Iz njih bo razvidno, koliko in kakšnih stanovani je ter koliko ljudi v njih stanuje. Čim popolnejši in točnejši bodo podatki, tem lažje bo primerjati stanovanske razmere v lastnem kraju s stanovanskimi razmerami drugod. Želimo predvsem zanesljive podatke.

DIMNIKARSKO PODJETJE — ZGLED

Pri nas verjetno še dolgo ne bomo imeli akumulacijskih peči, v katerih bi, recimo, zbirali sončno energijo, ki bi nas v mrzlih zimskih mesecih grela. Teda! namreč tudi ne bi potrebovali dimnikov in seveda ne dimnikarjev, ki bi naj te dimnike čistili, kadar se v njih nabere preveč saji.

Dogodek, ki ga želim opisati, je sicer že malce odmaknjen od časa, vendar še vedno aktualen, še zlasti, ker imamo potrošniki kaj slabe izkušnje s strokovniaki uslužnostne obrti. Zgodilo se je namreč, da je pri nas odpovedala sobna lončena peč. Dim se je mesto v značne višine oziroma skozi dimnik, valil nazaj v stanovanje. Imeli smo malega otroka. Bilo je potrebno hitro ukrepati, še posebej, ker je mraz vse bolj pritiskal skozi stene.

Treba je bilo iti v Ptuj, bila je sobota. Imel sem morda malce sreče, da sem našel v dimnikarskem podjetju mladega obratovodjo, imena

IZVLEČEK IZ ODLOKA O STOPNJAH OBČINSKIH PRISPEVKOV IN DAVKOV — OPROSTITVE IN OLAJŠAVE SO SLOVENSKA BISTRICA

Začasno so oproščeni prispevka od kmetijstva dohodki zemljišč:

1. ki so bila kmetijsko neuporabna, pa so z investicijskimi zavezancema postala uporabna za 10 let,
2. na katerih se zasadijo novi vinogradi za 5 let,
3. na katerih se zasadijo novi sadovnjaki:
 - jablane, hruške, slive za 8 let,
 - druga sadna drevesa za 4 leta.

Oprostitev po prvem odstavku tega člena se prizna pod naslednjimi pogoji:

- a) če obsegajo površine obnovljenih parcel:
 - pod 1. točko nad 50 arov zemljišča,
 - pod 2. točko nad 10 arov zemljišča in
 - pod 3. točko nad 20 arov zemljišča,
- b) če so bila vsa dela opravljena po navodilih in pod nadzorstvom za kmetijstvo pristojnega občinskega upravnega organa.

Zavezanci prispevka od kmetijstva iz tistih katastrskih občin, ki so razvrščene po 2. členu tega odloka v četrto skupino katastrskih občin, so oproščeni prispevkov od kmetijstva, če skupni letni katastrski dohodek neogodnih površin ne presega 2500,00 din.

Zavezancem prispevka od kmetijstva iz tretje in četrte skupine katastrskih občin,

ki jim je kmetijstvo glavni poklic in ki vlagajo sredstva v preureditev stanovanskih in gospodarskih prostorov v turistične namene, se ne glede na višino osebnih dohodkov prizna posebna olajšava. Za sredstva, vložena za graditev in adaptacijo gospodarskih poslopij, za nabavo novih strojev in kmetijske opreme in trgovske mreže, sredstva, vložena za preusmerjanje gospodarstva na živinorejsko proizvodnjo (zavrejo in pitanje živine, proizvodnja mesa, mleka ipd.), za uvedbo pašno-košnega sistema, za uvedbo melioracij in za ureditev zemljišč, močvirij in pašnikov, če sredstva za melioracijo vložijo posamezni kmetje. Olajšava se prizna, če zavezanec vložijo za navedene namene sredstva v višini vsaj 50 odst. katastrskega dohodka od neogodnih zemljišč, vendar najmanj 2000,00 din. Olajšava po tem členu pripada zavezancu tudi, če skupaj z drugimi zavezanci nabavlja oz. vplaga sredstva za take namene, če njihova soudeležba presega v prejšnjem stavku navedeni znesek.

Olajšava se prizna v odvisnosti od vsote vlagani, in sicer:

Višina vloženi sredstev	
in	do
Se prizna % predpisanega prispevka od neogodnih površin	
2.000	2.000
	5.000
5.000	10.000
10.000	20.000
20.000	30.000
30.000	40.000
40.000	50.000
50.000	

se olajšava ne prizna

25%
40%
50%
60%
70%
85%
100%

Ob pogojih iz prvega odstavka tega člena se prizna zavezancem iz prve in druge skupine katastrskih občin olajšava v polovični višini.

Navedena olajšava se prizna za investicije oz. nabave izvršene v tekočem letu, za katere se prispevek odmerja toda le tistim zavezancem, ki jim je preusmeritveni načrt izdelala strokovna organizacija in potrdil za kmetijstvo pristojen občinski upravni organ oz. komisija za razvoj turizma.

Olajšave po tem členu uveljavlja zavezanec s posebno vlogo in dokazilji pri davčni upravi do konca koledarskega leta, v katerem se prispevek odmerja.

Prilagoditve: oprostitev in olajšave obč. skupščine Ptuj

žal ne vem, mu lepo povedal križe in težave, kajti nekaj mi jih je povzročil tudi lončar, ki svoje obljube ni izvršil, čeprav je obljubil. V dimnikarskem podjetju so mi obljubili, da bodo takoj naredili vse, kar je v njihovi moči in pristojnosti. Obratovodja je takoj sedel v svoje vozilo ter šel iskat dimnikarja, ki je že bil nekje v Pobrežju.

Dimnikar je res kmalu nato prišel, in ko smo naposled dobili še drugega lončarja, ki stanuje na Zagrebški cesti, ki se je prošnji takoj odzval, čeprav je bilo že pozno sobotno popoldne, je v peči ogenj spet veselo plapolal in v stanovanju je kmalu nato postalo prijetno toplo. Zato si dimnikarsko podjetje v Ptujju pa tudi lončar z Zagrebške ceste zaslužita javno pohvalo.

F. Hovnik

Trgovsko podjetje »ZARJA«, Ormož

priporoča vse vrste blaga široke potrošnje v svojih prodajalnah in gostinskih obratih na področju občin:

ORMOŽ, LJUTOMER, VARAŽDIN, IVANEC, NOVI MAROF in LUBREG.

SE PRIPOROČA

kolektiv trgovskega podjetja »ZARJA«, Ormož

Še o programu dela KS Kidričevo

Za območje naselja Kidričevo II je v programu za leto 1971 predvidena dopolnitev in vzdrževanje javne razsvetljave, urejevanje cest in manjših komunalnih potreb, vzdrževanje zemljišč ter razne manjše potrebe za KO. Vrednost vseh programiranih del znaša približno 25.000 N dinarjev, ki bi jih zagotovili nekaj iz prispevkov občanov, prispevka stanovanjskega podjetja in delovnih organizacij ter končno še krajevne skupnosti. Pri tem je bilo poudarjeno, da bi se naj za stalno reševanje komunalnih potreb za to območje v skladu z odlokom o uvedbi prispevka za uporabo mestnega zemljišča uvedlo plačevanje tega prispevka tudi na tem območju, saj je komunalno opremljeno, sredstva pa bodo omogočala redno vzdrževanje in obnavljanje dotrajalih naprav.

Za območje stare postaje Kidričevo je v programu vzdrževanje cest, izvedba telefonskega priključka, ureditev vodovodnega priključka, izdelava projekta javne razsvetljave ter razne manjše potrebe za KO. Po programu bi bilo potrebnih 28.000 N di-

narjev, ki bi jih naj prispevali delno občani tega območja, krajevna skupnost ter prispevek za priključek vodovoda. O območju naselja Kungota, ki je bilo z odlokom občine Ptuj s 1. februarjem 1971 priključeno k dosedanjemu območju krajevne skupnosti Kidričevo smo že nekajkrat poročali, kljub temu pa naj v tem sestavku o programu dela krajevne skupnosti Kidričevo še ponovimo, da je osnovna postavka v programu dela asfaltiranje ceste v dolžini 2 km, za kar potrebujejo 28.000 din, nadalje imajo v programu tudi ureditev otroškega igrišča in parka okoli kulturno-prosvetnega doma v znesku 10.000 din, napeljavo dveh telefonskih priključkov po predračunu PTT ter lastnim delom 7500 din, vzdrževanje in dopolnitev cestne razsvetljave 3000 — in za razne manjše potrebe KO 1500 dinarjev. Vsa sredstva za potrebe tega kraja bi zagotovili iz krajevnega samoprivevka za dobo 5 let ter kredita 150.000 din dodatnega prispevka občanov (ki jih že nekaj časa pridno zbirajo) 60.000 din, prispevka občanov v delu 50.000 din ter prispevka krajevne skupnosti in delovnih organizacij 52.000 din. Iz programa za Kungoto je razvidno, da skoraj v vse financirajo občani sami.

Končno še območje Njiverc, kjer vaški odbor predlaga naslednja dela: asfaltiranje ceste v dolžini 2100 m ali 8300 kvadratnih metrov v vrednosti 202.000 din vzdrževanje ter dopolnitev javne razsvetljave 8000 din, zimsko službo 500 din in razno nepredvideno za KO 1000 din.

Sredstva za financiranje tega programa bi moral vaški odbor zagotoviti z uvedbo samoprivevka in sicer za dobo petih let po stopnji 1,5% od osebnega dohodka 5% od katastrskega dohodka in drugih dohodkov občanov. Na ta način bi se namreč zbralo 110.000 dinarjev. Z dodatnim zbiranjem sredstev pri občanah bi zbrali še 60.000 din, razliko pa bi prispeval svet krajevne skupnosti ter sredstva delovnih organizacij. Kolikor samoprivevek ne bo uveden, ne bo moč letos izvršiti tega programa ter se asfaltiranje ceste opusti, za vzdrževanje ceste pa se predvidi 5500 din, tako da bi znašale skupne potrebe le 60.000 dinarjev, katere pa bi zbrali iz prispevka občanov 10.000 din in prispevka krajevne skupnosti 5000 din.

Finančni plan dohodkov in izdatkov krajevne skupnosti za letošnje leto predvideva 2.257.436,60 dinarjev dohodkov, prav toliko pa naj bi znašali tudi izdatki, če bi seveda šlo vse po predvidenem načrtu, kar pa je malo verjetno. Vsekakor pa bo treba tudi mnogo sodelovanja občanov pri reševanju določenih problemov na območju KS Kidričevo, če želijo doseči vidnejši napredek.

M. F.

Milan Koren inž., direktor obrata za združno kooperacijo Jože Lacko pri KK Ptuj, je pojasnil načrte, ki jih bo na tem področju uredil obrat. Poudaril je, da so v mnogih primerih želje in zahteve kmetov povsem enake z željami in cilji, ki jih ima obrat. V zvezi s tem je menil, da ni večjih ovir za medsebojno sodelovanje.

Zivnorejec Janez Zampa iz Levanja je sprožil vprašanje pokojninskega zavarovanja kmetov. V zvezi s tem se je razvila precej živahna in na hipe tudi precej glasna razprava. Kmetje so menili, da bodo v tem sistemu

zavarovanja previsoke dajatve in preskromna mesečna pokojnina.

Društvo živinorejcev je torej »shodilo«. Prvi uspehi dela so že vidni. V zvezi s temi društvi je bilo v našem časopisu prelite že precej tišarske barve. Začetni odpor proti tej organizirani obliki združenja kmetov je splahnel. Kmetje so našli svojo oporo v sklepih II. seje konference ZKS in v mnogih drugih sklepih in stališčih naših najvišjih forumov. Če je temu tako, bo treba razčistiti pojme tudi »tu spodaj« med nami samimi.

Slab učenec je tudi lahko dober delavec

Na XXII. seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti ormoške občinske skupščine so odborniki pod osrednjo točko dnevnega reda obravnavali analizo obrtne dejavnosti v ormoški občini med leti 1966—1971.

Družbeni obrtni obrati poslujejo že od leta 1966 v ustaljeni organizacijski obliki. Do letošnjega leta je v občini Ormož delovala samo ena samostojna delovna organizacija, in sicer obrtno podjetje Pekarna. Na področju občine je še obrat podjetja za notranjo opremo Slog, Maribor, ter obrat dimnikarskega podjetja Ptuj, ki sta ločeni enoti podjetij s sedežem izven občine.

Zasebna obrtna dejavnost na področju občine tudi izumira. Ta osnovna ugotovitev narekuje večjo skrb in zavzetost pristojnih organov za poživitev predvsem tistih obrti, ki jih občani najbolj pogrešajo. V zadnjih treh letih je število zasebnih obrtnikov padlo od 104 na 85. Vzrokov za tako velik padec je mnogo, vendar med njimi ni opaziti odgovodi obrti zaradi previsokih občinskih davčnih obveznosti, kar se je pred leti večasih zgodilo. Nekateri obrtniki se enostavno niso znašli v spremembi tržnih razmerah in so zato propadli. Posamezne obrti pa izumirajo zato, ker se je naš potrošnik navadil na industrijsko blago in po obrtnih storitvah več ne povprašuje. Tako kot pri kmetih tudi pri obrtnikih predstavljajo glavno breme dajatve za zdravstveno zavarovanje, ki 5- do 7-krat presega občinski davek. Nemože so tudi razmere in pogoji, če hoče obrtnik najeti kakršnokoli posojilo in ga zaradi tega sploh ne najema.

V zadnjem času predstavljajo v obrtni dejavnosti poseben problem popoldanski obrtniki, ki so (nekateri!) v mnogo boljšem položaju od rednih. Takšni obrtniki so v rednem delovnem razmerju, kjer so zdravstveno zavarovani, jim teče delovna doba, dobivajo otroške dodatke in podobno, medtem ko redni obrtnik vsega tega nima. Res je, da je zakon o obrtni dejavnosti popoldanski obrti določil le uslužnostno dejavnost, a so nekateri odborniki bili mnenja, da bi bilo dobro preveriti, s čim se ti obrtniki dejansko ukvarjajo. Po krajši razpravi so ugotovili, da so popoldanski obrtniki večinoma kmetje, ki se ukvarjajo s kolarstvom, mizarstvom, kovaštvom, frizerstvom in podobnim, kar vse so izključno uslužnostne dejavnosti. Popoldanski obrtniki so razen redkih izjem mali kmetje, ki jim je to dodatni vir dohodka. Ta obrt, tudi tistih nekaj izjem, pa niti konkurenčno niti kako drugače ne škoduje rednim obrtnikom.

Ugotovljeno je bilo tudi, da togost naših predpisov onemogoča pouk v obrti. Gospodarska zbornica bi že pred enim letom morala izdelati nomenklaturo tistih poklicev, ki bi se jih lahko učili tudi tisti mladinci in mladinke, ki ne dokončajo osemletke, a so dopolnili osemletno šolsko obvezo. Do sedaj še zbornica tega ni storila, zato so odborniki zahtevali, da to analizira do konca letošnjega šolskega leta. Drugače se bodo naši mladi ljudje še dalje učili obrti v tujini, kjer je pač to mogoče. Splošno znano je dejstvo, da je marsikateri slab učenec zelo dober delavec in takšnim bi morali omogočiti nadaljnje šolanje v intelektualno manj zahtevnih poklicih, kjer bi lahko delali npr. kot pomočniki in si tako doma služili vsakdanji kruh.

jr

Namizni tenis v Poljčanah

V okviru prvega dela letošnjih občinskih sindikalnih športnih iger se je v telovadnici TVD Partizan Poljčane pomerilo za najboljša mesta pet ekip. Že prva srečanja so pokazala, da bo tekmovanje kljub skromnemu številu udeležencev zelo zanimivo in do konca nejasno. Tako je tudi bilo. Rezultati so bili velikokrat v rokah tistega, ki se je znal v odločilnih trenutkih zani boljše zadržati v stanju umirjenosti. Tako ni bilo malo srečanj, ko je končni rezultat v posameznih setih določala razlika dveh točk. V teh srečanjih, kjer se je vsaka ekipa pomerila z vsako, so tudi letos imeli največ uspeha predstavniki delovne organizacije IMPOL iz Slov. Bistrice, ki so tako letos že tretjič zapored osvojili v tej tekmovni disciplini prvo mesto. S to zmago so si zagotovili tudi prehodni pokal v namiznem tenisu v trajno last. Drugo mesto je osvojila ekipa EMI iz Poljčan, ki je bil letos uspešni organizator tega prvenstva. Na tretje mesto so se uvrstili predstavniki EMMI iz Slov. Bistrice pred prosveto, ki je bila četrta, in peto ekipo Steklarne iz Slov. Bistrice.

Na tekmovanju, ki je bilo dobro organizirano, ni bilo opaziti ženskih predstavnic.

VH

Živinorejci o svojih problemih

V nedeljo dopoldne je bila v Dornavi letna skupščina društva živinorejcev Juršinci, ki združuje okoli 800 živinorejcev z levega brega Drave ptujske občine.

V veliki dvorani združnega doma se je zbralo okoli 450 živinorejcev, med njimi pa so bili tudi predstavniki zveze živinorejskih društev Slovenije, sekcije za kmetijstvo pri OK SZDL Ptuj, KK Ptuj in živinorejsko veterinarskega zavoda Ptuj.

O namenu ustanovitve društva in o dosedanjih dejavnosti je govoril Stanko Toplak, predsednik društva živinorejcev Juršinci. V svojem precej dolgem in izčrpnem poročilu je nanizal vrsto problemov, ki spremljajo živinorejce, ki si bili nemalokrat prepuščeni samemu sebi in neizprosnim zakonom neurejenega tržišča in nemalokrat tudi proizvodnje. Poudaril je, da je bila ustanovitev društva ekonomska nuja kmetov v želji, da vplivajo

na neurejene razmere in si zagotovijo boljše proizvodne in tržne pogoje.

V poročilu smo zasledili podatek, da je osnovni namen društva vzajemno zavarovanje živine in da so v obdobju zadnjih dveh mesecev vključili v ta sistem zavarovanja okoli 600 kom. goveje živine. Poudarili so prednost tovrstnega zavarovanja, saj je mnogo cenejše od zavarovanja prek zavarovalnic.

V razpravi smo slišali potrebo po strokovnem usposabljanju in izobraževanju kmetov ter željo po ustanovitvi takoinenovanih sekcij za koordinirano proizvodnjo mleka. Kmetje so poudarili, da bo treba v sodelovanju s kmetijskimi delovnimi organizacijami v ptujski občini posvečati mnogo več skrbi selekciji živine, skratka aktivni morajo biti povsod, kjer dosedanje delo ni pokazalo željenih sadov.

Poljčanski planinci pred novo sezono BODO NA BOČU ZGRADILI TV PRETVORNIK?

Uspešno delo poljčanskih planincev sega dolga leta nazaj. Tudi za letos so pripravili bogat program dela, o katerem pa bomo spregovorili nekoliko pozneje. Od prvega aprila naprej bo njihov planinski dom na Boču spet odprt. Nekaj časa so obratovali samo ob sobotah in nedeljah, ker so imeli težave z oskrbniki. Vse kaže, da bo Boč letos malce spremnil svojo podobo. Kmalu bodo pričeli graditi cesto do planinskega doma, nosilca gradnje pa bosta gozdno gospodarstvo Maribor in JLA. Na vrhu Boča bodo postavili tudi UKV pretvornik. Poljčančani pa si z vso močjo prizadevajo, da bi ljubljanska televizija postavila tudi TV pretvornik. S tem bi omogočili v Poljčanah gledanje zagrebškega programa, kar sedaj ni mogoče, seveda pa bi bil boljši sprejem tudi ljubljanskega programa. Korist bi bila prav gotovo precejšnja, saj bi lahko pretvornik pokrtil dobršen del Dravskega polja ter občine Slovenska Bistrica in Smarje pri Jelšah.

Planinci si z gradnjo ceste do doma veliko obetajo. Obiskovalcev bi bilo neprimerno več, s tem pa bi seveda dosegli rentabilno poslovanje.

Praden bomo spregovorili kaj več o programu letošnjega dela, moramo še dodati, da imajo v Poljčanah mladinsko planinsko šolo, ki je zelo dobro obiskana. Sicer pa je njihov planinski odsek

med najboljšimi v Sloveniji. V programu, ki vam ga bomo predstavili, so zajete akcije samo starejših planincev, kajti mladi imajo nekajkrat večje plane.

Ze 10. aprila bodo pripravili izlet na Boč, kjer bo prijateljsko srečanje s člani PD Susedgrad, Podsused in s planinci iz Rogaske Slatine. Ob tej priložnosti se bodo s hrvaškimi kolegi tudi pobratili in še bolj sklenili sodelovanje. Istega meseca bodo udnariško delali pri domu na Boču, čistili in pospravljali poti ter uredili še zadnja dela okoli nove brunarice, ki jo bodo odprli 1. maja.

Konec maja se bodo napotili na izlet na Veliko planino ali v Logarsko dolino, julija pa pripravljajo množičen izlet na Boču in k Lovskemu domu. Avgusta bodo poljčanski planinci spet v Alpah. To pot si bodo ogledali Rudno in Velo polje, povzpeli pa se bodo tudi na Triglav.

Septembra bodo obiskali Zagrebški velesesem, srečali pa se bodo tudi s člani PD Susedgrad iz Podsuseda. Ob dnevu planincev bodo istega meseca pripravili množičen pohod, v načrtu pa imajo, da bi za takrat povabili tudi starejše planince iz Ilirske Bistrice in Gorij. Z večjimi akcijami bodo končali oktobra, ko pripravljajo pohod iz Poljčan prek Boča do Pečice, naprej k Smibelu in Sladki gori. Domov pa bi se vrnili skozi Ljubično.

-d

Z OBČNEGA ZBORA KO RK SLOVENSKA BISTRICA

Krajevna organizacija RK Slov. Bistrica se z nad 2000 člani uvršča med naimočnejše tovrstne organizacije na območju občine.

Njena osnovna dejavnost je skrb za ostarele, onemogle in bolne občane, prav tako pa tudi uspešno izvaja številne zbiralne akcije na področju materialnih dobrin kakor tudi krvodajalcev. Ob tem pa skupno s svojimi člani, podmladkarji RK na osnovni šoli Pohorski odred in v posebni osn. šoli v Slov. Bistrici uspešno sodeluje v vseh humanitarnih akcijah, med njimi pri zbiranju pomoči za Banjaluko in Peru ter za pogorelce v Zg. Novi vasi.

Na svojem občnem zboru, ki ga je imela pred krajšim, so ob pregledu pretekle dejavnosti ugotavljali, da so v okviru razpoložljivih sredstev, ki so v primerjavi s prikazanimi potrebami prava skromnost, v preteklih dveh letih, kolikor je trajala njihova mandatna doba, dosegli pomembne uspehe, predvsem na področju pomoči ostarelim in bolnim občanom in zbiranju pomoči ob

raznih elementarnih nesrečah. V teh in še nekaterih zbiralnih akcijah so se uspešno izkazali tudi mladi člani RK, katerih je v osnovni šoli Pohorski odred in v posebni osnovni šoli skupno okoli 600.

Vse večjo vlogo posveča KO RK Slov. Bistrica vzgoji občanov na področju narodne obrambe in vključevanju novih krvodajalcev, kar še posebno velja iz vrst gospodinj, ki niso v delovnem razmerju, šoferjev in zasebnih obrtnikov. Odbor krajevne organizacije je mnenja, da bi lahko vsak sposoben občan daroval kri vsaj dvakrat v letu.

Da bi bila njihova dejavnost in vloga v naslednjem obdobju še uspešnejša, so v novi odbor, ki šteje 25 članov, vključili večje število mladih in najmlajših iz osn. šole. Sklenili so tudi, da bodo dosegli uspehi, skupno z novo sprejetimi nalogami najzadnjem občnem zboru, ki je bil pretekli teden, smernice za nadaljnje delo za dobo dveh let.

VH

DEL DENARJA, KI SO SI GA BISTRISKI MLADINCI PRIDOBILI NA ODDAJI »SPOZNAVAJMO SVET IN DOMOVINO«, BODO DALI AKTIVOMA V VISOLAH IN KOVAČI VASI.

HVALEVREDNO DEJANJE

Na zadnji seji plenuma občinske konference ZM Slovenska Bistrica so se mladi pogovarjali o sprejemu zvezne štafete, katere pot tudi letos poteka po bistriški občini. Predlagali so, da bi bila osrednja prireditelj ob tej priložnosti v Poljčanah in ne v Slovenski Bistrici, kot je bilo prvotno programirano. Sprejem štafete bo najverjetneje v dopoldanskem času, zato so Poljčane prav gotovo primernejši kraj za izvedbo slovesnosti, ki naj bi trajala petnajst minut. Dogovorili so se tudi, da bo odšle štafeto nosil najboljši športnik občine, to pa je letos, ponovno Stanko Topolčnik, večkratni državni prvak in reprezentant v judu, ki je nosil zvezno štafeto na območju občine tudi lani. To je prav gotovo še eno lepo priznanje marljivemu športniku.

Mladinci bistriške občine bodo štafeto sprejeli na Pečici, Konjičanom pa jo bodo predali v Teganju.

Sklenili so tudi, da bodo izvedli občinsko štafeto, ki bo svojo pot pričela pri bojišču Pohorskega bataljona. Nosili jo bodo planinci in šolarji, pot pa jih bo vodila prek Oplotnice v Slovensko Bistrico, od tod na Tinje na Pohorju, Smartno in prek Poljskave ter Pragerskega v Poljčane.

Udeleženci sestanka so se dogovorili tudi za akcije ob dnevu mladinskih delovnih brigad, ki je prvega aprila. Ta dan bodo udeleženci najrazličnejših akcij (le-te bodo tudi druge dneve v tednu) s katerimi bodo vsaj simbolično pokazali svojo delovno pripravljenost.

Posebno pozornost pa velja posvetiti sklepu, ki so ga sprejeli po krašem razpravljanju. Člani mladinskih aktivov iz občine so namreč zelo uspešno sodelovali v oddaji »Spoznajmo svet in domovino« in si prislužili nekaj denarja. Nekateri so se zavzemali, da bi ta denar uporabili za podporo vsem aktivom, vendar pa ne smemo pozabiti, da ima za uspeh za-

sluge le peščica mladink in mladincev, ki si tudi zaslužijo priznanje. Odločili so se, da bodo odšli na nekajdnevni izlet v Pariz, vsak udeleženec pa bo seveda moral del denarja primakniti tudi iz svojega žepa. Se vedno ni povsem jasno, koliko so mladi na tekmovanju prislužili, povsem jasen pa je njihov sklep, da bodo del denarja dali mladinskima aktivoma v Visolah in Kovači vasi, ki imata velike probleme s prostori, sta bila še do nedavne- ga med najboljšimi v občini. Nekateri se s tem sicer niso strinjali, vendar moramo povedati, da je sklep upravičen in zasluži pohvalo.

-d

Jože Satler

23. marca 1971 je v lehniku odjeknila žalna vest, da nas je za vedno pustil Jože Satler.

Rodil se je pred 59. leti Gorci, na lepem kraju v haloških vinogradov kot malega kmeta. Kot takšen občutil je v svoji zgodnji mladosti vse težave zatiranega delavca.

Pred 30 leti se je poročil Podlehniku, kjer sta si z kronske družino s trudnim delom uredila vzorna nogradniško domačijo.

Trdo delo ga je utrudilo, spoznavanju resnice. Kot vreden Slovenec se je leta 1944 vključil kot akti-

Komisija za delovna razmerja pri pekarskem podjetju

Piramida Maribor

Trg revolucije 2/1

razpisuje prosta delovna mesta:

1. likvidatorja
2. 5 pekovskih delavcev
3. 10 pekovskih vajencev

POGOJ:

pod 1. srednješolska izobrazba z najmanj triletno prakso v finančnem ali materialnem knjigovodstvu — trimesečna preizkusna doba, OD po pravilniku OD,

pod 2. VKD ali KD pek. Preizkusna doba 2 meseca OD po pravilniku OD,

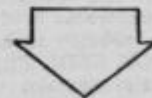
pod 3. končana osemletka.

Stanovanj podjetje nima na razpolago. Ponudbe pošljite na gornji naslov. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

CENE PRI PTUJSKI POVRTNINI

Krompir 1,10, čebula 2,60, rdeča pesa 2,50, solata 7,00, ohrovt 2,80, zelje 2,80, fižol 6,50, česen 8,00, kislj zelje 3,00, jabolka od 2,00 do 4,50, banane 6,00, oranže 5,00, limone 5,30, pšenica 1,70, koruza 1,70, ajdova kaša 7,00, prosenka kaša 3,40, jajčka 0,45. Obenem sporočajo, da imajo na zalogi vsa vrtna in poljska semena. Če ste poljedelci in vrtničarji v skrbeh, kje dobiti semena za svoje vrtove in polja, je ta skrb popolnoma odveč, kajti pri »POVRTNINI« v Ptuj vas pričakujejo.

-FK-



TRGOVSKO PODJETJE IZBIRA, PTUJ

obvešča cenjene potrošnike, da ima v poslovalnici »Elektro Radio«, Ptuj, Bezjakova ulica 6, telefon 77-595, vedno na zalogi prenosne transformatorje za obločno varjenje, proizved »Varstroj« Lendava. Za obisk in nakup se toplo priporoča kolektiv

Trgovskega podjetja IZBIRA, Ptuj

Rahel porast kriminala

Prilask na postaji milice v Ptuj

Glavna naloga milice je preprečevati življenje in osebno varnost ljudi in premoženja, vzdrževati javni red in mir, preprečevati kazniva dejanja, izvrševati kazniva dejanja in milice nadzirati in urejati promet na javnih cestah v Ptuj, zagotavljati državnim organom in delovnim ter drugim organizacijam s javnim pooblastilom izvršitev in njihove pristojnosti, preprečiti pri njihovi izvršitvi na fizično upiranje, ali tako upiranje opravičeno skakujejo. Poleg teh nalog opravlja še druge zadeve s področja službe javne varnosti.

Postaja milice Ptuj s svojimi oddelki v Desterniku, Goričnici, Majšperku, Kidričevu in Vidmu pri Ptuj je leta 1970 uspešno opravljala naloge s področja javne



Stane Sirovnik

varnosti. Pri splošni oceni stanja javne varnosti na območju občine Ptuj, ugotavljamo, da je ta po obsegu in smerjavi iz prejšnjih let, zlasti ukrepov na področju kriminalne dejavnosti, dosegel rahel porast. To je posledica izboljšanja javnega reda in mira območja, kar je posledica cestno-prometne promatike, nikakor pa ne zanemarjajoča.

Glavna kriminalna dejavnost v občini so povzročila komandirja milice v Ptuj Staneta Sirovnika.

Poleg statističnih podatkov o kriminaliteti v občini Ptuj ugotavljamo rahel porast kaznivih dejanj. V letu 1970 smo obravnavali 1693 kaznivih dejanj, kar je za 187 kaznivih dejanj več kot v letu 1969. Porast znaša 12,4 odst.

V letu 1970 je bilo največ kaznivih dejanj zoper družbeno in zasebno premoženje, in sicer 739 ali 47 kaznivih dejanj, kar je za 187 kaznivih dejanj več kot v letu 1969. Sledijo kazniva dejanja zoper življenje in telo: 395 ali 24,5 kaznivih dejanj, kar je za 86 več kot v letu 1969. Največ kaznivih dejanj zoper splošno

varnost ljudi in premoženja: 277 kaznivih dejanj ali za 28 več kot v letu 1969. Nato si sledijo vsa druga kazniva dejanja, ki so v zelo majhnem porastu ali pa v občutnem padanju.

Največ kaznivih dejanj je bilo na območju Ptuja (skupno 633 kaznivih dejanj), na območju PM Majšperk 276 kaznivih dejanj; na območju PM Goričnica 258 kaznivih dejanj, sledijo pa oddelki PM Desternik in Videm pri Ptuj. Najmanj kaznivih dejanj so zabeležili na območju oddelka milice Kidričevu: skupno 138 kaznivih dejanj.

Na splošno so najpogostejša kazniva dejanja zoper zasebno in družbeno premoženje ali premoženjski delikti, saj smo le-teh obravnavali kar 739, kar je 47 več, kakor leta 1969. Porast je ugotovljen pri vseh tativnih za 14 kaznivih dejanj, pri raznih majhnih tativnih za 55 kaznivih dejanj. Pri premoženjskih deliktih poškodovanja tuje stvari za 28 kaznivih dejanj in kaznivega dejanja odvzema tujega motornega vozila kar za 60 kaznivih dejanj ali za 100,9 odst.

Slednji delikti so tudi najpogostejši, saj storilci večinoma odvzamejo mopede, ki jih lastniki nezaklenjene parkirajo večinoma pred lokali; odvzem tujega motornega vozila je kaznivo dejanje po členu 254/a kazenskega zakonika. V večini primerov je storilca zelo težko ali pa nemogoče izslediti, ker običajno tisti, ki odvzema motorno vozilo, se pelje z njim nekaj kilometrov, nato pa ga nepoškodovanega pusti ob cesti, za seboj pa ne pusti nobenih sledov. Pravim, da so to vse pogostejša kazniva dejanja, ki pa niso družbi toliko nevarna po svoji vsebini kakor po obsegu.

Vsekakor je še veliko več kaznivih dejanj, kot so kazniva dejanja zoper svobodo in pravice državljanov, zoper čast in dobro ime, zoper splošno varnost ljudi in premoženja itd. To so kazniva dejanja v manjšem obsegu, ki pa postajajo vse bolj družbi nevarna. Večina ljudi je mnenja, da prevladujejo prestopstva mladoletnih oseb, vendar pa je statistika pokazala prav nasprotno. O tem pa prihodnjik.

-FK-



V organizaciji občinske zveze DPM Slov. Bistrica je bilo v osn. šoli Pohorski odred Slov. Bistrica občinsko prvenstvo v šahu za pionirje. Udeležilo se ga je 18 ekip s skupno 72 tekmovalci. Pri starejših pionirjih je bila najuspešnejša ekipa osn. šole Pohorski odred Slov. Bistrica, ki je zbrala 17 točk

pred ekipo Črešnjevca 15,5; Poljčane 14; Laporje 13,5; Oplotnica 9,5; Sp. Polskava 8; in Makole 5,5 točke; v skupini starejših pionirjk Poljčane 8 točk, Črešnjevec 7,5, Laporje 6,5; MLAJŠI PIONIRJI: Slov. Bistrica 8,5 točke; Poljčane 7; Laporje 6,5; Črešnjevec 2; MLAJŠE PIONIRKE: Makole 10 točk in Oplotnica 6 točk.

Predlog, o katerem bi kazalo razmisliti

Kdo naj vzdržuje občinske ceste?

Ni še tako dolgo tega, ko smo v ptujski občini razpravljali o tem, komu prepustiti in zaupati redno vzdrževanje občinskih cest, četrtega reda, ki jih je v ptujski občini 628 kilometrov. To je trak cest, ki bi bil dolg kar do Kragujevca, če bi te občinske ceste položili drugo za drugo.

Ze tedaj so namreč nekateri poznavalci razmer na tudi nekatere krajevske skupnosti predlagale, da bi naj te ceste občina izročila v redno vzdrževanje krajevnim skupnostim. Obveljala je druga varianta, ki je bila, da bi naj te ceste vzdrževalo ptujsko komunalno podjetje. To predvsem iz razloga, ker to podjetje že razpolaga s potrebno mehanizacijo oziroma stroinim parkom na tudi delovno silo.

Izkušnje, zlasti pa še ugotovitve vodstev krajevnih skupnosti pa kažejo, da ptujsko komunalno podjetje ni povsem kos tej svoji nalogi. Na račun rednega vzdrževanja občinskih cest je prav v zadnjem času slišati vse več kritik. Na seji SZDL

Prvo uvrščene ekipe v vsaki skupini na tem prvenstvu se bodo udeležile področnega tekmovanja, ki bo 13. aprila 1971 v Zidanškovem domu na Pohorju. VH

z njim krapaj komunalno oz. zabljuvost ter mačehovski odnos do občinskih cest ki so jih dobili v upravljanje in za katere vzdrževanje preimelo tudi potrebna finančna sredstva iz občinskega proračuna in morda še kakšnih drugih virov. Nič kaj dosti boljša ni tudi s cestami v drugih krajevnih skupnostih, v Halozah in Slovenskih goricah. Volivci in davkoplačevalci namreč lahko samo ugotavljajo, da so te ceste vodno slabše vzdrževane. Nihče pa zato ni poklican na odgovornost.

Menimo torej, da bi bilo mnogo boljše, če bi občinske ceste prevzela v upravljanje krajevske skupnosti in za njih vzdrževanje tudi potrebna finančna sredstva. Prepričani smo, da bi KS tudi z malo denarja bile sposobne te ceste boljše vzdrževati. F. H.

NA VIDEMSKEM POKOPALIŠČU ŠE LETOS NOVA OGRAJA

Kot vse kaže, bodo letos na videmskem pokopališču nadaljevali z gradnjo nove ograje. Z deli so namreč pričeli že pred leti in v ta namen so trikrat zbirali potrebna finančna sredstva, ki pa še niso zadostovala, da bi začeto delo lahko dokončali. To še toliko bilo, ker bo nova pokopališka ograja v celoti sestavljena iz posebne šestorokotne opeke.

Pred kratkim je buldožer že odstranil (delno) dosedanja ograja, ki je bila »zgrajena« iz akacije ter je bila vsako leto večja, prišli pa so tudi strokovnjaki, ki so jo od časa do časa »obglavili«. To pa ni kaj dosti pomagalo. Temu pa bodo sedaj za ved-

no napravili konec, ko bodo ograjo sezidali iz opeke.

Del pokopališke ograje na zahodni strani je sicer že nekaj let zgrajen in upati je, da bo letos ograja dokončno dograjena okrog celotnega pokopališča. S tem bo pokopališče dobilo povsem nov in lepši videz, takšnega kot se za kraj, kjer počivajo naši ljudje, tudi spodobi.


V ta namen so prebivalci Vidma in vsi tisti, ki sicer gravitirajo k temu pokopališču, že pred leti s svojim DA izglasovali uvedbo krajevnega samoprispevka. Del tega denarja je namreč namenjen tudi za dokončno dograditev pokopališke ograje. F. H.



**ŠE JE ČAS,
DA PRIČNETE
VARČEVATI ZA
LETNI DOPUST.**

Součni Jadran, jezera, planine in druge lepote naše domovine vas vabijo. Prijeten odih in brezskrbno potovanje vam omogoči varčevanje pri

Kreditni banki Ptuj



Asfaltna mrzlica v Kungoti

Gotovo že nekaj časa ne pomnimo, da bi v katerikoli vasi ptujске občine vaščani bili tako aktivni glede asfaltiranja njihovih cest, kot so to vaščani in neumorni aktivni družbenopolitični delavci vasi Kungota, ki že nekaj časa živijo v pravi »asfaltni mrzlici«. Kako tudi ne bi? Že nekajkrat smo poročali: v našem listu o izredni volji in želji teh vaščanov, da se uresniči njihova dolgotrajna želja, da torej dobijo skozi vas asfalt. Tega niso pokazali samo z voljo in željo, ampak tudi z veliko dobre volje ter samoodrekanja, saj so svoj sklep in dogovor, da bodo poleg samoprispevka plačevali tudi prostovoljne prispevke in dali na voljo tudi delovno silo, če bo potrebno. Zadnjič smo poročali, da so nabrali že nad 3,5 milijona S din, danes pa se je ta vsota povzpela že nad 4 milijone S dinarjev, kar je še en dokaz več, da je treba storiti vse, da se z deli čimprej prične.

V tej smeri je potekala tudi nedavna skupna seja KO Kungota, pododbora SZDL ter odbora kulturno prosvetnega društva Kungota. Sklical jo je predsednik krajevnе skupnosti Kidričevo, h kateri so se z referendumom priključili vaščani Kungote. Na dnevnem redu so bile predvsem priprave na bližnji zbor volilcev, (ta je med tem časom že bil in o tem poročamo drugje) ter o kandidatih za nov svet KS, kakor tudi o imenovanju oz. izboru članov poravnalnega sveta, v katerega sta bila iz Kungote imenovana tovariša Stefan Dobnik in Feliks Vinčič. V svojem poročilu na tej seji je predsednik krajevnе skupnosti Kidričevo Franček Krajnc govoril predvsem o pripravah na asfaltiranje ceste v kraju, pri čemer je poudaril, da je KB Ptuj obljubila odobriti kredit v višini 150.000 N din za asfaltiranje ceste. Računajo tudi na namensko dotacijo TGA Kidričevo, medtem ko svet krajevnе skupnosti Kidričevo odobri 50.000 din kot premošitveni kredit za asfaltiranje. Pri tem je apeliral na vse prisotne in prek njih na vse vaščane, naj do 1. aprila 1971 zberejo sredstva po pogodbenih obveznostih, da bi krajevnа skupnost lahko sklenila pogodbo z izvajalcem del pri asfaltiranju ceste v Kungoti ter da vaščani tudi še v naprej tako vneto in prizadevno pomagajo pri reševanju določenih problemov v svojem kraju, kajti le tako je moč pričakovati tudi določeno pomoč od zunaj in konkretno rešitev določenega problema, istočasno pa s tem dajejo zelo koristen vzgled tudi ostalim območjem na

področju KS Kidričevo.

Navzoči so enoglasno poudarili, da popolnoma zaupajo sedanemu predsedniku in tajniku krajevnе skupnosti Kidričevo glede na te naloge, pri čemer je v ospredju asfaltiranje ceste.

Glede na priključitev Kungote h krajevnі skupnosti Kidričevo bo potrebna predelava statuta. Vaščani Kungote bodo torej končno le dobili tako težko pričakovani asfalt in bo s tem končana asfaltna mrzlica, ki je še trenutno v tem kraju.

M. F.

VČERAJ SEJA SKUPŠČINE OBČINE PTUJ

Včeraj je bila v Narodnem domu v Ptuju skupna seja obeh zborov ptujске občinske skupščine, kateri je predsednik Franjo Rebernak predložil naslednji dnevni red: 1. vprašanja in predlogi odbornikov; 2. odlok o proračunu občine Ptuj za leto 1971; 3. odlok o trajni zagotovitvi stalnih sredstev za financiranje temeljne kulturne skupnosti in kulturne dejavnosti v občini Ptuj; 4. odlok o zagotovitvi sredstev za financiranje vzgoje in izobraževanja v občini Ptuj za leto 1971; 5. odlok o prenosu presežkov občinskega proračuna za leto 1970 v občinski sklad skupnih rezerv; 6. imenovanje predstavnikov občinske skupščine v svete organizacij: a) v delavski svet Komunalnega podjetja Ptuj; b) v svet osnovne šole Maksa Bračiča, Cirkulane; 7. potrditev statuta delovnih organizacij; a) Komunalnega podjetja Ptuj; b) Osnovne šole Hajdina; c) Osnovne šole Podlehnik; 8. ugotovitev splošnega interesa za gradnjo vodovoda Šikole—Slovenska Bistrica; 9. poročilo začasne komisije o ugotovitvi vzrokov nesoglasij med svetom za urbanizem in komunalne zadeve ter oddelkom za upravno pravne zadeve občinske skupščine.

O seji bomo poročali prihodnjč.

»LES«, LESNO-INDUSTRIJSKO IN TRGOVSKO PODJETJE, PTUJ

Rogozniška c. 4

sprejme takoj večje šte. vilo delavcev za posebna dela na žagi Rogoznica. Plačilo po dogovoru.

DELO IN TEŽAVE RK SREDIŠČE

V petek zvečer so člani krajevnе organizacije Rdečega križa Središče ob Dravi na rednem letnem občnem zboru obravnavali svoje uspehe in neuspehe. Sestanka so se udeležili tudi predstavniki občinske organizacije RK ter predsednik krajevnе organizacije SZDL Središče. Uvodno poročilo je podal doseganji predsednik KO RK Vlado Goršič.

Tako kot večina organizacij RK se tudi središka srečuje s finančnimi in kadrovskimi težavami. Ne dobivajo nobenih daničij, v svojih vrstah pa pogrešajo inteligenco in mladino. Krajevna organi-

zacija RK bo morala bolj spremljati borbo proti alkoholizmu in tako zavarovati predvsem otroke in mladino čistih družin, kjer starši pišejo in so otroci preveč ogroženi. Potrebno bo tudi večje propagandno delo v krvodajalstvu, saj se struktura dajalcev krvi hitro stara. Krvodajalstvo predstavlja veliko moralno silo človeka, s katero si ljudje pomagamo med seboj in brez katere ne bi mogla delati naša transfuzijska služba. Razprava je tudi opozorila na dejstvo, da v ormoški občini zbirajo kri za ptujsko bolnišnico samo na področju KS Središče in Kog,

ostali kraji zbirajo za ljubljansko bolnišnico. Izraženo je bilo mnenje, da bi bila na to, ker se le večina naših ljudi zateče po pomoč ptujsko bolnišnico bilo drago, da dela več naših krajev domačo transfuzijsko postajo. V razpravi je bilo tudi zadržati željo po večjem sodelovanju krajevnе skupnosti krajevnо organizacijo RK. Predsednik KO SZDL Središče pa je obljubil RK več materialno pomoč. Doseganjemu odboru gre priznati za uspešno opravljeno delo.

Na koncu so še sprejeli pravila KO RK ter izvolili nov upravni in nadzorni odbor. Sledila je pogostitev vodjalcev.

PRIREDITEV, KOT SI JIH ŽELIMO

Prireditev Pokaži, kaj znaš!, ki smo jo videli v soboto v Središču ob Dravi je zelo lepo uspela. Številni Središčani in okoličani, prišli so tudi obiskovalci iz Koga, Miklavža in Ormoža, so napolnili dvoranó do zadnjega kotička. Ziva dinamika programa, kjer so se prepletale šaljivke z resnim delom programa je v celoti dajala pestro vsebino, ki je zadovoljila slehernega obiskovalca.

Nastopali so mladi instrumentalisti, pevci narodnih in zabavnih melodij in recitatorji iz raznih krajev ormoške občine. Med humoristi, ki so nastopali izven konkurence, gre omeniti Milana Kolariča in Jožeta Šefa, ki sta s svojim nastopom z imenom »Marmelada« do solz nasmejala občinstvo in za nagrado dobila dolg aplavz obiskovalcev. Prireditev sta uspešno vodila Branka Dogša in Ivan Rakovec.

Strokovna komisija, ki je odločala o nagradah, je imela težko delo. Izbrati je morala tri najboljšie in med njimi določiti kandidata za I. II. in III. nagrado. Nazadnje so odločili tako, da si

kvartet narodno zabavne glasbe Središki fantje in recitatorka Nada Škrinjnar, učenka 8. razreda os. šole v Središču, ki je recitala svoje pesmi, delita I. in II. mesto. Tretjo nagrado je dobila Karlica Fras, učenka 4. razreda os. šole Ormož, ki je zapela pesmico: Kje so tiste rožce moje. Tudi vsi ostali nastopajoči so dobili manjše nagrade v zahvalo za sodelovanje.

Mladinskemu aktivu Obrež, ki je z veliko mero prizadevnosti in požrtvovalnosti organiziral prireditev pač po svojih močeh, je približno 450 obiskovalcev z dolgimi aplavzi dalo največje priznanje, ki govori, da si ljudje takih prireditev želijo. Dostikrat smo že zapisali in povedali, da svobodne aktivnosti na podeželju izumirajo, da ni več zanimanja za take prireditve. Sedaj pa moramo reči, saj imamo pred sabo očiten primer, da so vsi udeleženci sobotne prireditve izrazili željo, da Pokaži, kaj znaš! postane v Središču tradicionalna prireditev. Obreški aktiv ZMS bo tej želji gotovo prisluhnil.

»LES«, LESNO-INDUSTRIJSKO IN TRGOVSKO PODJETJE, PTUJ

Rogozniška c. 2

RAZGLAŠA

prosto delovno mesto SKLADIŠČNIKA HLODOVINE

v Lesno predelovalnem obratu Rogoznica

POGOJ:

gozdarski tehnik z dveletno prakso

Kvalificirani delavec trgovske ali skladiščne stroke s petletno prakso v lesni stroki.

Pismene ponudbe pošljite do 6. aprila 1971.

NESREČA NE POČIVA

Pretekli teden so se zdravili ali se še zdravijo v ptujski bolnišnici naslednji nesrečenci:

Zdenka Gomiljšek, Krčevci na 18 pri Ptuj, lažja poškodba; Franc Sluga, Miklešičeva 2, Ptuj, lažja poškodba; Slavko Novak, Grahovščak 78, lažja poškodba; Robert Furjan, Zavrč 11, lažja poškodba; Jožef Slavinec, Mihalovci 41, lažja poškodba; Ivan Mesarič, Vošnjakova 10, Ptuj, lažja poškodba; Alojz Domanjko, Bodislav 17, lažja poškodba; Anton Bohine, Mihalovci 50, lažja poškodba; Janez Kranjc, Kidričevo 15, lažja poškodba; Alojz Vogrinec, Veliki Brebrovnik 27, težja poškodba; Filip Kumer, Pristava 8, lažja poškodba; Marija Kaučič, Sodinci 8, lažja poškodba; Mijo Risek, Kuzminec, lažja poškodba; Franc Letonja, Podgorci 30, lažja poškodba; Elizabeta Lesjak, Hermand 38, lažja poškodba; Marija Furjan, Hrastovec 45 pri Ptuj, lažja poškodba; Albina Kodrič, Nova vas 87, lažja poškodba; Marija Bele, Lancova vas 12, lažja poškodba; Milko Petek, Maš Okič 47, lažja poškodba; Katarina Javornik, Apače 1, lažja poškodba. -FK-

Uporabniki osebnih avtomobilov WARTBURG

Obveščamo vse lastnike in kandidate, ki nameravajo nabaviti vozilo WARTBURG.

da smo prevzeli garancijski in izven garancijski servis za vozila WARTBURG od generalnega zastopnika INTERIMPEX Skopje.

Z rednim poslovanjem pričnemo 15. aprila 1971. Delovni čas vsak dan od 6. do 20. ure, razen sobote in nedelje. Nadomestni deli zagotovljeni.

Zaupajte vašo vozila WARTBURG naši strokovni službi, ki bo hitro in kvalitetno popravila vaše vozilo.

Vse informacije

»TEHNOSERVIS«, PTUJ, TELEF. 77 506 SE PRIPOROČAMO!

Iz ptujske kulturne kronike

Zapis ob ustanovitvi kulturne skupnosti v Ptuj

Sredi priprav za novo pojmovanje in vrednotenje kulturnih dejavnosti ter za njihovo organizacijsko in vsebinsko preusmeritev je Ptuj v zadnjih dveh mesecih pokazal, da v njem kulturno življenje še ni popolnoma zamrlo.

Stalne obiskovalce ptujskih kulturnih prireditev je prijetno presenetila akademija v proslavo slovenskega kulturnega praznika ob dnevu smrti našega največjega pesniškega genija Franceta Prešernarja. Organizatorjem gre zahvala, da so povabili in pridobili dva odlična sodelavca iz Ljubljane, ki je pač neoporno naše slovensko kulturno središče. Slavnostni govor prof. Jara Dolarja, ravnatelja narodne in univerzitetne

V petek, 9. aprila 1971, bodo gostovali dijaki ptujske gimnazije v varaždinskem gledališču — ob priliki 10. tedna bratstva in prijateljstva — nedavno uprizorjeno Sofoklejevo tragedijo ANTIGONA. Naknadno objavljamo misli tov. prof. Toneta Klasince o pomenu in prednosti uprizoritve te klasične umetnine.

ljensosti za nesebično, neplačano družbeno delo, ki je vse prepogosto premalo vrednoteno in priznано. V ptujskem in ormoškem okraju že gorijo nekateri ognji-kot žarišča takega dela, morda se bodo tem kmalu pridružili še dru-

kulturne vrednote, nad 2.400 let staro tragedijo grškega dramatika Sofokleja. Ta čudovita drama, ki jo še danes uprizarjajo v vseh svetovnih dramskih gledališčih je še vedno aktualno, govori s svojo pretresljivo zgodbo o mlademu dekletu, ki v borbi za zmago višjih idealov zavestno žrtvuje svoje življenje in postane žrtev vase zaverovanega mogočnega vladarja Kreonta.

Režiser Malec je s svojimi mladimi sodelavci z izvrjnimi režijskimi prijemi in z izrednim posluhom za osnovno misel tragedije (mladina v spopadu z brezdušnimi predstavnikmi sile in intronizirane oblasti ter njena žrtev in propad) ustvaril odsko delo, ki je izžarevalo pravo antič-

je vodstvo gimnazije in njegovih profesorov. Ptujška gimnazija se je že leta 1969 — ob svoji stoletnici — zelo vidno in nad vse kvalitetno vključila v proslavo 1900 letnice mesta Ptuj. S svojimi izveštji pa opravlja sicer morda manj vidno, vendar pa pomembno kulturno delo v ptujski provinci. Ptujška gimnazija je žarišče v slovenskem merilu pomembnega vzgojnega in izobraževalnega

procesa, iz katerega leto za letom izhajajo mladi ljudje, študentje višjih in visokih šol ter naši visoko kvalificirani strokovnjaki na vseh področjih javnega udejstvovanja. Tako se tudi zaostala in manj razvita področja Haloz in Slovenskih goric posredno vključujejo v slovensko tehnično ekonomsko in kulturno ter splošno družbeno elito.

Anton Klasinc

Deset let sodelovanja

Občinski svet Zveze sindikatov Ptuj že desetič sodeluje v organizaciji kulturnih, športnih in drugih prireditev, ki se organizirajo vsako leto v okviru praznovanja mednarodnega delavskega praznika 1. maja pod naslovom »Teden bratstva in prijateljstva«.

Tako kot vsako leto doslej, bodo tudi letos kulturne skupine iz občine Ptuj gostovale v SR Hrvatski. Med prvimi gredo na gostovanje člani pevskega zbora in folklorne skupine DPD »Svoboda« Kidričevu v Koprivnico 2. aprila. Dramski krožek ptujske gimnazije Dušana Kvedra nastopa s Sofoklejevo tragedijo »Antigona« v Narodnem kazališču »Avgust Cesarec« v Varaždinu 9. aprila, kjer bo gost varaždinske gimnazije. Moški pevski in tamburaški zbor DPD »Svoboda« Majšperk ter Veliki plesni orkester DPD »Svoboda« Ptuj pa nastopajo v Cakovcu 15. aprila. Poudarimo naj, da se je za gostovanja prijavilo mnogo več kulturnih skupin iz Ptuja, kot pa so jih lahko vključili v program. Omenimo naj še, da se bo Mladinski pevski zbor Osnovne šole »Franc Osojnik« Ptuj udeležil srečanja mladinskih pevskih zborov osnovnih šol iz Cakovca, Koprivnice, Ormoža, Ptuja, Slovenske Bistrice in Varaždina, ki bo v Slovenski Bistrici.

Občina Ptuj se že pripravlja na sprejem gostov iz SR Hrvatske. V Majšperku bodo 18. aprila nastopili člani pevskega zbora in folklorne skupine KUD »Karlo Mrazovič« iz Murskega Središča v občini Cakovce. Člani pevskega in tamburaškega zbora KUD »Bratstvo« iz Koprivnice bodo 25. aprila gostovali v Zavrću v počastitev 30-letnice ustanovitve OF slovenskega naroda. Ptuj pa bodo obiskali člani RKUD »Sloboda« iz Varaždina, ki bodo 29. aprila v ptujskem gledališču priredili celovečerni program pesmi, glasbe in plesov v počastitev mednarodnega praznika delavcev 1. maja. Poleg gostov iz SR Hrvatske pa bo v Ptuj odprta razstava fotografije Stojana Kerbierlišta »Avgust Cesarec« v Varaždinu 9. aprila, kjer bo gost varaždinske gimnazije. Moški pevski in tamburaški zbor DPD »Svoboda« Majšperk ter Veliki plesni orkester DPD »Svoboda« Ptuj pa nastopajo v Cakovcu 15. aprila. Poudarimo naj, da se je za gostovanja prijavilo mnogo več kulturnih skupin iz Ptuja, kot pa so jih lahko vključili v program. Omenimo naj še, da se bo Mladinski pevski zbor Osnovne šole »Franc Osojnik« Ptuj udeležil srečanja mladinskih pevskih zborov osnovnih šol iz Cakovca, Koprivnice, Ormoža, Ptuja, Slovenske Bistrice in Varaždina, ki bo v Slovenski Bistrici.

Občina Ptuj bo tako tudi v letošnjem Tednu bratstva in prijateljstva na področju kulture doprinesla svoj pomemben delež, za kar gre zasluga občinskemu svetu Zveze sindikatov Ptuj, ki bo v ta namen kulturne izmenjave zagotovil potrebna finančna sredstva iz virov sindikalne članarine. Ptuj bo sodeloval tudi na razstavi fotografije »Turizem v bratskih občinah«, ki bo v Slovenski Bistrici, nadalje pri sofinanciranju revije »Prijateljstvo« ter pri številnih drugih prireditvah na področju medobčinskih delavskih športnih iger.

Občina Ptuj se že pripravlja na sprejem gostov iz SR Hrvatske. V Majšperku bodo 18.

F. B.



Posnetek uprizoritve Antigone v ptujskem gledališču

knjižnice, zlasti mladini na čudovit način pokazal neminljivo umetniške in splošno človečanske vrednote v pesniškem delu Prešernovem tudi za atomski vek sodobnega človeštva.

Prizadevni amaterski moški pevski zbor iz Majšperka je razodeval tisto nekdanjo pristno ljubiteljsko kulturno dejavnost iz obdobja med obema vojnama. To dejavnost, ki je bila svoj čas dosegla na slovenskem podeželju zavidno kvaliteto in množičnost, bo novo ustanovljena kulturna skupnost v Ptuj brez dvoma krepo podprla in ji omogočila živahnosti razmah.

Kulturno prosvetno amatersko delo na ptujskem podeželju se utegne razmahniti vsaj tam, kjer še živi iskrica nekdanjega ognja in priprav-

gi. Mladi in starejši prosvetni delavci na deželi, vsaj nekateri, nesebično nadaljujejo tradicijo svojih prednikov in z veselo pripravljenostjo za žrtve sodelujejo z mladimi in starejšimi občani v skupnem kulturno prosvetnem delu.

Sofokljeva Antigona — kulturni dogodek Ptuj

Mesec marec je prinesel v monotonost ptujskega predpomladnega življenja še eno »kulturno« presenečenje.

Razgibano dijaštvo ptujske gimnazije je pod vodstvom režiserja Petra Malca pripravilo onim Ptujčanom, ki znajo ceniti kulturno rast ptujske šolske mladine in imajo tudi sami smisel za prave

no tragično razpoloženje in obenem pristen igralski zanos mladine. Njej (četrtstoletcem Ireni Palovi — Antigoni, Vesni Čehovi — Izmeni, Andreju Kropcu — Kreontu, Vlasti Zunkovi — Evridiki in tretješolcema Miranu Smoleju — Hajmonu ter Dušanu Kopušarju — Teireziju) ter režiserju Petru Malcu in zboru tebankih žena, ki ga je režiser naravnost koreografsko razgibal in izoblikoval kot enakovrednega partnerja protagonistom, naj velja vsa čast in zahvala za veliko kulturno delo v tem našem zapanem in kulturno tako rahlo razgibanem Ptuj.

In končno, čeprav ne nazadnje naj kot kronist omenim še nekoga, ki mu je treba izreči tudi javno priznanje za razgibano dejavnost ptujske gimnazijske mladine. To

Lastniki motornih vozil in kmetijskih strojev, vozniki — turisti in prevozniki



Za vas pripravljamo KK Ptuj, obrat »TEHNOSEK« od 1. aprila 1971 dalje nov letni delovni čas od 6. do 20. ure, vsak dan razen sobote in nedelje. Opravljamo tekoča, srednja in generalna popravila na osebnih in tovornih vozilih ter kmetijskih strojih.

Z neprekinjenim delovnim časom 14 ur dnevno bomo tudi vam omogočili prosto soboto, koristite popoldanski čas za popravilo vašega vozila. Za kvalitetno in tehnično popolnost vam jamči naša strokovna služba.

Vlečna služba zajamčena.

Se priporoča

»TEHNOSEK« PTUJ

IZOBRAŽEVANJU VSO POZORNOST

DELO IZOBRAŽEVALNEGA CENTRA TGA

Med podjetja tujske občine, ki imajo lastne izobraževalne centre, sodi tudi tovarna glinice in aluminija. Ta center za izobraževanje potrebnih kadrov deluje že nekaj let. Njegovo dejavnost narekujejo vsakdanje potrebe v proizvodnji, zakonski predpisi ter tudi samoupravni akti podjetja.

Delo izobraževalnega centra v TGA Kidričevo je poleg rednega strokovnega izobraževanja zaposlenih tudi izpopolnjevanje varstva pri delu, ki ga narekujejo vedno ostrejši zakonski in interni predpisi. V centru za izobraževanje kadrov v TGA Kidričevo aktivno sodeluje nad 40 strokovnjakov. Članov kolektiva in po potrebi še zunanji sodelavci. Center sodeluje tudi z zunanjimi izobraževalnimi ustanovami, kot so Zavod za tuje jezike, Zdravstveni dom, Delavska univerza, ZAVAR ter s ko-

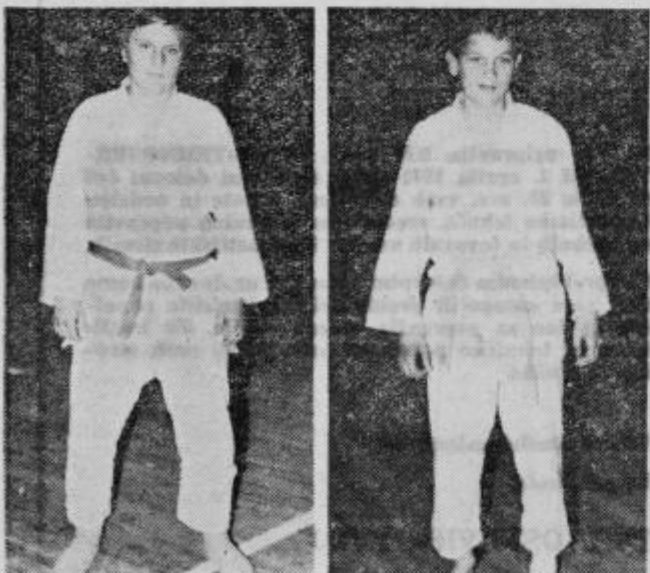
munalnim zavodom za socialno zavarovanje, kar se tiče poklicne rehabilitacije. Lani je bilo zajetih v izobraževalno dejavnost 682 članov delovne skupnosti raznih strok in stopenj, da ne govorimo o tistih članih kolektiva, ki se strokovno izobražujejo na raznih šolah izven podjetja od poklicne šole do postdiplomskega študija. Takih članov kolektiva je 36, zanimiva pa je ugotovitev, da se vedno več zaposlenih zanima za izredni študij, vendar je pri tem treba poudariti, da je takih interesentov najmanj iz neposredne proizvodnje. To je verjetno zaradi tega, ker jim sedaj veljavni pravilniki to onemogočajo, ker jim pač zagotavljajo premalo varnosti, oziroma nudijo premalo spodbude za doseglo boljše usposobljenosti.

M. F.

IMPOL V DRUGEM KOLU

Letos se jugoslovanski judisti prvič merijo v tekmovanju za jugoslovanski pokal. Na področju Slovenije se je za tekmovalne prilavilo samo sedem klubov, na sporedu pa le že bilo prvo kolo Bistričanov, ki se v telovadnici Partizana v Slovenski Bistrici pomerili z judoisti iz Rače in jih gladko premagali 8:1 (73:10). Gostje nikakor niso bili dorasli nasprotniki renomiranim domačinom, vendar so se predstavili kot dobri borci. Vsako ekipo so sestavljali trije mlajši, trije starejši mladinci in trije člani.

Edino zmago za goste je dosegel Lampret, ki je premagal Berdnika. Vsa ostala srečanja so Bistričani zmagali brez posebnih težav. Najbolj zanimivo je bilo srečanje med domačinom Vidmajerjem in Gajzerjem. Za služeno je zmagal Vidmajer, potem ko je bil skoraj ves boj v premoči.



Pionirja Impola Leskovar in Fratnik

KAŠA DISMA

V čakalnici

Čakalnica na železniški postaji. Zoprni, bolj umazan kot čist prostor. Ob stenah so stare klopi. Na eni izmed njih sedita moški in ženska. Ženska je vsa objokana. »Spet si oti,« mu pravi. Moški samo malomarno zamahne z roko in še naprej zabodeno bulji v konice svojih čevljev. Obleden je v posvaljkano obleko. Lasje so razmešani, izpod čela gledajo zabuhle oči. V umazanih rokavah drži cigareto, ki je že skoraj dogorela. Ženska mu še ne da miru: »Poglej, Jože! Če ne boš nehal, se za krompir ne bomo imeli. Pomisli na otroke!« Mož jo sovražno pogleda, se sunkovito dvigne, odhiti ven in zaloputne z vrati, da se vsi zdrznejo. Ženo oblije rdečica, pograbi košaro in steče za njim.

Na drugi klopi sedita fant in dekle. On jo drži okrog ramen in li nekaj pripoveduje. Ona se zdaj pa zdaj nasmeje. Na koncu se nasmejeta oba in topli stisk rok priča, da sta zaljubljena in srečna.

Na nasprotni strani sameva kmečko dekle brez leska v očeh. Noseča je. Rdeče obrbljene oči povedo, da je izlokala že vse solze. Mogoče jo je zapustil fant, mogoče so jo zapodili starši od doma. Kdo bi vedel? V čakalnico stooi žena s tremi majhnimi otroki. Dva se je držita za krilo, tretjega nosi v naročju. Plaho sede na prazno klopi ob vratih in tiho obsedi. Otroka skačeta neprestano okrog nje in čebliata. Ker tima žena ne odzovrja, se jima obrazka nakremžita v jok. Žena ju hoče pomiriti, a ne uspe. Gosposko oblečeni moški vstane in skoraj zakriči: »Kaj ne morete utišati teh smrkvcev?! Mlada mati se ozre naokrog s pogledom, ki išče pri ljudeh pomoči. Vsi brezbržno gledajo vanjo. Nobeđen ne stooi k njej, da bi ji rekel prijazno besedo.

Zasliši se vlak. Ljudje zapuščajo čakalnico. Sedaj je prazna in čaka. Čaka na nove obraze in nove usode.

LIDIJA HORVAT 8. razred osnovne šole
»Ivan Spolnjak« Ptuj

Moj bodoči poklic

Velikokrat premišljuje o svojem bodočem poklicu. Vsak dan imam v mislih drugi poklic. Rada bi bila učiteljica, trgovka, novinarka, bolniška strežnica itd. Nera pa zjutraj zgodaj vstanem. Tudi teme se bojim. To vse delata mama in oče, ko se vračata iz službe in ko gresta tja.

Mnogokrat si mislim: »Kaj, ko bi bila učiteljica! Razlagala bi učencem snovi in vsi bi me razumeli. Spraševala bi in delila petke«. Veseli me tudi trgovski poklic. To pa

zato, ker bi me ljudje poznali. Sem zelo sladkosnedna. V trgovini imajo mnogo bonbonov, čokolade in napolitank. Zmeraj bi imela polna usta. Vem, da je moje mnenje o trgovskem poklicu napačno. Samo predstavljam si ga tako. Zelo rada bi potovala. Obiskala bi Indijo, Avstralijo, Ameriko... Doma bi bila v Texasu. Imela bi svoj ranč. Gojila bi ovce. Spomladi bi jih pasla na planinah.

Upam, da se mi bo vsaj ena želja uresničila. Če se bom učila, bom to tudi dosegla. Po osemletki mislim obiskovati gimnazijo. Seveda, če bom končala osemletko. Oče pravi: »Samo, da vas privedem do svojega kruha. To je tudi starševska dolžnost. Potem na lahko greste.« To tudi drži.

OLGA BRLEK, 5. a razr.
Osnovna šola Hajdina

Moje sanke

Zima je, čeprav ni snega. Ko ga je bilo dovolj, sem se večkrat sankala. Rada bi opislala svoje sanke. Pozimi je gotovo marsikdo v zadregi, kako bi izbral zimski čas, če nima sank. Jaz jih nimam, vendar se sankam vsak dan po eno uro, ob sobotah in nedeljah pa ves popoldan. Kako? Moje sanke so preproste in čudovito letijo. Navzdol po hribu drsijo z veliko hitrostjo. Da vas radovednost ne bo preveč mučila, vam jih opišem. Ata in mama kupujeta umetno gnojilo, ki je spravljeno v velikih vrečah. Gnojilo porabimo, vreče pa si shranim. Vreče so močne in gladke. V eno izmed njih natlačim krmo in vrečo zavežem. Ta del uporabljam za krmilo. Ko imam čas, sedem na vrečo in zdirim po hribu. Često se mi pridruži še mlajša sestra. Pridite še drugi!

IRENA SAKELŠEK,
6. raz. Podlehnik

Pustno veselje

Pust je čas veselja in norčij. Takrat se vsakdo našemi, če le more. Nikjer ni videti žalostnega obraza.

Tudi jaz sem se nameraval našemiti. Lahko bi bil kavboj, a nisem imel kavbojske opreme. Tisti dan so prišle orači iz Sel. Imeli so dva kožuha. Prišli so do gostilne

ORMOŽ : KROG 10:0

Za četrtek, 25. marca je v Ormožu bila predvidena pokalna rokometna tekma, kjer naj bi domače moštvo TJK Ormož odigralo tekmo s Krogom, ki se trenutno nahaja v štajerski ligi. Toda pričakovane tekme ni bilo, saj se rokometno moštvo Krog ni odzvalo. Publika, ki se je le kar precej nabralo v Mestni grabi, je, razumljivo, godrnjala, saj je bila že druga

»Pri Kopusarju«, Eden izmed kožuharjev se je nato nasrkal znanja, da je padel v nezavest. Polivali so ga z vodo. Ko se je zbudil, je začel bruhati. Potem je moral vse očistiti. Nato so orači odšli naprej, jaz pa sem sklenil, da bom šel v nedeljo gledat maškarado v Ptuj.

Najlepši dogodek je bil v torek popoldne. Jaz in nekaj tovarišev smo splezali na transformator in jezili maskirance, ki so hodili mimo. Bili so jezni, vendar niso mogli do nas.

STANKO LESJAK, 4. r.
Lovrenc na Dr. p.

Pomladi nasproti

Prišla je pomlad. Obudili so jo topli sončni žarki, prinesle so jo ptice na svojih lahkih krilih, ko so se vračale iz toplih krajev v domovino. Pomlad je v naših srcih in v naših besedah.

Kakšna je ta pomlad? Lepa je kakor jutro, vesela kakor pesem in mlada kakor otrok, polna rasti in cvetja in vsak dan drugačna.

Kakor mlado jutro je vsa od sonca obsijana. Zivali zasoanke si maneio oči, ko lezejo iz zimskih posteli. Žabe, zarite v blato se prebujajo iz otopelosti. Čebele čistijo in urejajo v panju in se pripravljajo na svoj prvi izlet. Drevje se prebujata in oblači v zeleno obleko.

Pomlad je kakor pesem. Ptički prepevajo svoje pomladanske melodije od jutra do večera in si spletajo snežda, murnček, naš najmlajši Paganini, si pripravlja gosli za najnovejšo pomladno popevko. Trobentice in zvončki cingljajo ob potokih in travnikih.

Pomlad je kakor mladost. Trate in igrišča so polne te mladosti. Mamice z dojenčki v vozičkih lovijo mile sončne žarke, žlobudranje cicibanov iz vrta in šebet vrabcev na strehah se mešata v pomladno razpoloženje.

Pomlad je tudi čas poljskih del in opravil. Po niivah in vrtovih bodo začeli z oranjem, gnojenjem in lopatanjem, z obrezovanjem in škropljenjem.

Vse to prebujata, pesem ptic in otrok, toplota sonca, drvo cvetije, prva rast, delovanje in snovanje, to je začetek pomladi.

VESNA VREŠ učenka 7. e r.
Osnovne šole POHORSKI
ODRED SLOVENSKA
BISTRICA

riapovedana tekma, ki se je gostje niso udeležili. Vsi smo imeli občutek, da se Prekmurci Ormožanov bojijo, ko pa ne upajo odigrati nobene druge tekme, razen tiste, ki jo lahko odigrajo na domačem terenu v zavetju lastnega doma in lastne publike. To ni nič kaj športno, če brez opravičila ekipa neče ali pa se ne upa pomeriti s svojim nasprotnikom, ali pa da celo tega omalovažuje.

Franjo Petek - sedemdesetletnik

Vsa njegova življenjska leta so neopaženo prešla. Tako kromen nikdar ne govori o sebi, niti se ne hvali, četudi je mnogo delal na polju glasbe.

Z veliko vztrajnostjo in ljubeznijo je poučeval razne pevske zборе, tamburaške orkestre in harmonikarje.

Ko ga vidimo še tako vitalnega, bi človek ne verjel, da ima že sedem križev na sebi. Volja in veselje do glasbe ga poživljata in mu pospešujeta elan in vitalnost, da je še vedno neumorno delaven.

Ko sem ga obiskal zaradi intervjuja, se mi je nasmehnil rekoč: kaj pa je to potrebno! Človek živi, zato da dela. Saj ni važno, koliko let živiš, važno je, koliko v življenju storiš! Zato pa se na svoje življenjske jubileje ne oziram.

Franjo Petek se je rodil 3. aprila 1901. leta v Sedražu nad Laškim. Njegov oče je bil mali posestnik in zidar pri rudniku v Trbovljah. Silna volja za glasbo se mu je vnela na pobudo tamkajšnjega šolskega upravitelja, že pokojnega Jakoba Pukmajstra, ki se je mnogo ukvarjal z glasbo in vzorno vodil mladinsko petje na šoli. In tako se je odločil, posvetiti se glasbi. Napotil se je v Celje in se vpisal v orglarsko šolo, ki je imela takrat veljavnost nižje gimnazije, kajti poleg glasbenega študija je bila tudi splošna izobrazba, da so se na ta način organizirali izobrazili in usposobili za občinske tajnike, za službo na pošti in v posojilnicah.

Po orglarski šoli je nadaljeval glasbeni študij v Glasbeni matici v Celju, kjer mu je bila klavirski pedagog profesor Mirca Sancinova. Čutil je potrebo še po nadaljnjem glasbenem študiju in se je vpisal na Konservatorij v Ljubljani. Izbral si je poleg obveznih predmetov dva glavna: klavir in solo-petje. Za klavirski pouk je imel profesorja J. Noča, za solo-petje pa prof. Vando Wistienghaussen. Ob lastnem vzdrževanju je bil prisiljen ob študiju opravljati službo organista in pevovodje v svoji rojstni župniji Sentjerdet nad Laškim in še pevovodstvo dveh pevskih zborov: v Hudi jami nad Laškim, rudniški zbor in moški pevski zbor SVOBODA v Hrastniku.

Leta 1924 je bil vpoklican v kadrovska rok k 12. pešaškemu polku »Cara Lazara« v Debru. Po vrnitvi je nadaljeval službo organista in pevovodje v svoji rojstni župniji do leta 1931. Po tem da je prevzel službo organista in pevovodje župne cerkve v Ptuj. Tu se je posebno uveljavil na takratnih slovitih in veličastnih novih orglah oo. minoritov s svojo le-

po igro, kakor tudi z lepim, ubranim zbornim petjem. Vodil je mnogoštevilni pevski zbor družva Cecilija, s katerim je žel lepe uspehe na duhovnih in svetnih koncertih. Medtem je opravljal službo računovodje pri upravi cest v Ptuj.

Med okupacijo je bil premeščen na upravo cest v Maribor, po osvoboditvi pa nazaj v Ptuj.

Po službeni potrebi ga je okraj Ptuj premestil na Glasbeno šolo za pouk glasbene teorije in solfega, kjer je po-



učeval do upokojitve leta 1966. Nekaj časa je poučeval honorarno petje na gimnaziji. Bil je tudi korepetitor v pevskem zboru DPD Svoboda ter dirigent tamburaškega orkestra, ki ga še danes vodi. S tamburaškim orkestrom je na republiškem tekmovanju v Mariboru v letu 1950 dosegel II. mesto z diplomom. Poučuje na harmonikarski šoli DPD Svoboda mnogoštevilne učence harmoniko še danes. V letu 1966 je društvo upokojencev osnovalo mešan pevski zbor, katerega vodstvo je prevzel Franjo Petek. S tem zborom je imel dva lepo uspela pevska koncerta. Zatem se je v letu 1968 ta zbor razpustil in se je osnoval moški pevski zbor in je tudi v tem zboru pevovodja Franjo Petek. Moški pevski zbor DU prireja redno letne koncerte in sodeluje pri pogrebih vseh umrlih članov DU. Navadno je vodil tudi moški pevski zbor železničarjev, katerega pa je zaradi prevlekle zaposlitve moral opustiti.

Priznanemu neumornemu glasbeniku čestitam ob njegovem 70-letnem življenjskem jubileju z željo, da bi še mnogo let ostal vitalen v udeleževanju na glasbenem polju!

Franjo Luževič

OSANKARICA : KOVINAR 2:2

Prvo kolo v tekmovanju SCNL-vzhod je minilo v znamenju hladnega in vetrovnega vremena. V Slovenski Bistrici so gostovali nogometiški iz Štor in domačim odvezli prepotrebno točko. Bistričani so bili že na začetku sezone oslabiljeni, saj nekateri igralci zaradi registracijskega pravilnika še nimajo pravice nastopati. Srečanje je bilo dokaj raztrgano, v prvem delu pa so gostje, s pomočjo močnega vetra, ves čas napadali. Iz ene od mnogih akcij so tudi dosegli vodeči gol.

V začetku drugega polčasa so nogometiški Osankarice igrali mnogo bolje, že po petih minutah pa so rezultat izenačili. Strelec je bil Zelenič, zadetek pa gre pripisati bolj gostujočemu vratarju, ki je napravil grobo napako. Gostov ta zadetek ni zmedel. Občutek smo celo imeli, da jih je spodbudil. Bistričani so res imeli še nekaj lepih priložnosti, žal pa jih napadali niso izkoristili. To pa je uspelo nogometiškim Kovinarja, potem ko je »zaspala« vsa domača obramba. Največji krivec za prejeti gol pa je M. Golob, ki se je pred kazenskim prostom preigraval z žogo in jo seveda izgubil. Gostujoči napadalec Hrbernik je nato preigral nekaj domačih igralcev in neovirano zatresel mrežo. Kazalo je, da bodo Bistričani ob obe točki, potem pa je rešil vsaj eno točko še enkrat Zelenič, ki je bil tudi najboljši igralec Osankarice.

Kljub vsemu so Bistričani lahko zadovoljni, saj bi igralci Kovinarja lahko odnesli iz Slovenske Bistrice obe točki. In še beseda o igri domačih. Osankarica se bori za obstanek v ligi zato bo potrebno v nadaljevanju igrati precej bolj kot minulo nedeljo, predvsem pa bodo morali paziti na igro v obrambi, kjer igrajo malce preveč ostro, tako da je sodnik Švajger iz Maribora že na prvi tekmi zapisal dva igralca, in sicer M. Goloba in Stegneto.

Osankarica je igrala v postavi: Kotar, Stegne, Tkavc, M. Golob, Pristovnik, Kočev, Čolič, Zelenič, Kurež, V. Golob, Ker.

-d

DRAVA : IZOLA 1:0

V nedeljo je bilo odigrano I. kolo spomladanskega dela prvenstva in so domačini slavili zmago nad zelo borbena ekipo Izole.

Sodnik Lončina iz Ljubljane, ki je tekmo vodil odlično, je na igrišču pripeljal naslednje igralce:

DRAVA: Kolarič, Planjšek L., Kranjc, Vrbanec, Čeh, Knežević, Perger, Korenjak, Špehonja, Planjšek V.

IZOLA: Ferme, Zore, Bučar, Gregorič T., Milinkovič, Prašnikar, Marchesan, Fur-

lanič (Pertič), Gregorič V., Grbec, Santim.

Ze po prvih minutah igre so domačini prisilili goste, da so se branili. Valili so napad za napadom in v 6. minuti je Perger iz položaja levega kri la silovito streljal ter dosegel vodstvo in obenem končni rezultat. Po tem zadetku so se gostje otresli pritiska in nekajkrat nevarno ogrozili domačega vratarja, v glavnem pa je postala igra nezanimiva in raztrgana po sredini igrišča.

Drava v tem delu ni zna'la izkoristiti prednosti vetra, ko bi s streli od daleč lahko presenetili gostujočega vratarja.

V nadaljevanju so gostje pričeli bolj poletno in obramba Drave je imela polne roke dela. Neprehodna ovira za goste je bil tokrat odlično razpoloženi srednji krilec Vrbanec.

Kljub temu pa so imeli domači napadalec nešteto priložnosti za povečanje vodstva, toda tekmovali so med seboj v nespretnosti.

Ob vsem tem je tehnično vodstvo in trener ostalo nemo, ni izvršilo zamenjave ter dalo priložnost mlajšim igralcem.

Gostje, ki so se ves čas srčno borili, so želeli rezultat izenačiti, kar bi jim uspelo v zadnjih sekundah, ko smo že videli žogo v mreži in jo je branilec Korošec s skrajnimi napori izbil izpred gol črte v polje.

Tekmo si je ob vetrovnem in hladnem vremenu ogledalo nad 400 gledalcev.

PTUJ IN VIDEM V POLFINALU

Pretekli teden je bilo v Domu JLA v Mariboru tekmovanje za pokal maršala Tita, na katerem je sodelovalo 22 ekip. Ekipa Ptuja in Vidma, ki sta tekmovali vsaka v svoji skupini, sta postali zmagovalki in je v polfinalnem delu Ptuj nastopil proti Mariboru II ter izgubil s 3:1. Videm pa proti Mariboru III ter izgubil z 2:5:1.

Za Ptuj so nastopili: Podkrajšek, Bohak, Majcenovič, Rudolf, za Videm pa Kobajec, Škarja, Seruga in Sedlašek.

anc

Za dobro voljo

»Brez vzroka si ljubosumna.«

»Ne, prepričana sem, da imaš drugo!«

»Pa motiš se, Sonjica, nobene druge ženske ni v mojem življenju.«

»Tudi ti se motiš: nisem Sonja, ampak Meta.«

Hčerka pride z domače zabave pri prijateljici.

»Zanko imaš na desni nogavici.« ugotovi stroga mama.

»To pa res ni nič čudnega, zanka na nogavici!« se brani hčerka.

»Ze, že,« pravi mama, »toda ko si odšla, si jo imela na levi nogi!«

Koristni nasveti

● Staro gobo za umivanje uporabimo lahko še za čiščenje preprog. Namočimo jo v salniakovo vodo, dobro oizmemo in drgnemo po preprogi. Celo pasje dlake, ki jih s krtačo ali sestalcem za prah težko odstranimo, stara goba pobere.

● Pletene mize ali stoli se po navadi najprej pokvarijo pri nogah. Z ličjem iste barve jih lahko spet popravimo.

● Rjava mesta na štedilniku zdrgnete z najbolj drobnim smirkovim papirjem in jih namazete z vročim oljem, nato pa zbršete še z zmečkanim časopisnim papirjem.

● Bele usnjene pasove boste lepo očistile z mešanico mleka in snega, ki ga pripravite iz beljakov.

● Plišaste prevlečke čistimo tako, da jih na prostem najprej dooro stepemo, skrtamo, potem pa zdrgnemo v smeri dilačic s čunjo, ki jo namočimo v deževnico (s curkom špirita) in oizmemo. Čunja ne sme puščati nobenih vlaken, ker te s pliša težko odstranimo.

● Barvni madeži se odpravijo z mešanico iz 4 delov špirita, 3 delov salmijaka in 3 delov terpentina. Vsak madež s tem navlažimo, čez kakih deset minut zdrgnemo in speremo. Barvne madeže na poliranem pohištvu pa zmečamo s terpentinom, zbršimo in zgledimo. To velja tudi za steklo.

● Konzerva, ki ste jo načeli, naj ne ostane v pločevini, temveč jo takoj izpraznite na krožnik. V pločevini se konzerva brž pokvari in je lahko hudo strupena. Ze pri kupovanju v trgovini je potrebno pogledati, če je konzerva dobro zaprta. Mleko iz konzerve shranjujte na hladnem ali v temnem prostoru.

● Najboljše zdravilo za otekale oči od joka ali nespečnosti so obkladki iz toplega kamiličnega čaja.

● Da se likalnik ne bo lepil na poškrobljeno perilo, denite v vodo, v kateri ste raztopile škrob, nekaj zrnc soli in likalnik bo gladko tekkel po blagu.

● Če hočemo na primer iz tiskanega blaga odstraniti apreturo, ga nikar ne kuhajmo. Bolje je, če blago najprej za nekaj ur namočimo in nato operemo v vodi, ki smo ji dodali sladni ekstrakt (čajna žlička na liter vode). Sladni ekstrakt povroči vrenje, ki razkroji škrob, iz katerega je aparaturna napravljena.

● Če je vaša jantarjeva ogrlica izgubila sijaj, jo temeljito zdrgnite s čisto volneno krpo, na katero ste kanili nekaj kapljic olivnega olja.

● Pražena kava, ki je že izgubila svoj duh, bo ponevno kot sveža, če jo boste najprej potopili v hladno vodo, potem pa hitro posušili v emajlirani posodi, v kateri jo potresete s sladkorjem v prahu.

Še: Kaznovana tatvina

Na 7. strani Tednika št. 11 z dne 18. marca smo pod naslovom »Kaznovana tatvina« objavili sestavek, v katerem je prišlo do napake v tem, da na koncu prvega stavka manjkata besedi: iz Rogoznice. Prosimo bralce, da oprostijo tej napaki!

Uredništvo

Kotiček za gospodinje

SVETUJE SLAVKO FURMAN

V gospodinjstvu poznamo razne vrste solat. Vsake solate pa ni v vsakem času, zaradi tega govorimo o sezonskih solatah.

Rano spomladi imamo solate, ki jih dobimo v lastnih vrtovih, ali pa jih poiščemo v naravi.

Regrat, ki ga najdemo na travnikih, ni solata v pravem smislu, vendar ga prištevamo med solate.

Regrat je zelo bogat na vitaminih in rudninskih snoveh. Največ ima železa in vitamina C.

Ce nabiramo regrat, nabiramo takega, ki je lepo rumen ali pa zelo mlad. Res je, da je takšen za naš okus boljši; vedeti pa je treba, da v takšnem regratu ni skoraj nič vitaminov in rudninskih snov.

V tem času je posebej priljubljen motovilec. To je vrtna solata. Motovilec je prav tako bogat na vitaminih in rudninskih snoveh kot regrat.

Ko pripravljamo sezonske solate, vedno uporabimo tudi kuhan krompir, ker z njim obogatimo solato.

JEDILNIK ZA SEDEM DNI:

PONEDELJEK

— KOSILO: kolerabična juha, ledvičke v omaki, makaroni, solata;

VEČERJA: goveji golaž, polenta.

TOREK

— KOSILO: fižolova juha z močnikom, nadeto srce, krompirjev pire, solata;

VEČERJA: ocvrt sir, majonezna omaka.

SREDA

— KOSILO: špinača, krompirjev sivaliki, sadje;

VEČERJA: ocvrta jajca, solata.

ČETRTEK

— KOSILO: fižol z makaroni in z zmletim mesom;

VEČERJA: palačinke, kompot.

PETEK

— KOSILO: krompirjeva juha s lrenovkami, sirova gibanica;

VEČERJA: krompirjeva solata, kakao ali čaj.

SOBOTA

— KOSILO: špinačna juha z opečenimi kruhovimi kockami, rezanci z mesom, solata;

VEČERJA: rižev narastek, kompot.

NEDELJA

— KOSILO: telečja obarna juha, tel. zrezki v omaki, pečen krompir, zelena solata;

VEČERJA: sendvič, čaj.

NEKAJ NAPOTKOV ZA NADEVANO SRCE:

Srce dobro operemo in ga zarezemo, da ga lahko nadevamo.

NADEV: slanino zrežemo na majhne kocke, jo prepražimo, dodamo namočene in

stisnjene žemlje, na drobno narezan peteršilj in čebulo ter jajca. Solimo in popramo.

Srce lahko še pretaknemo s slanino. Nadev dobro premešamo in z njim napolnimo srce. Ko smo ga napolnili, ga zašijemo, da ne bi pri peki nadev uhajal iz njega.

Na vroči maščobi srce hitro popečemo, nato ga počasi dušimo do mehkega. Omake po okusu zgostimo in lahko z vinom izboljšamo.

Se nasvet za praznični koktail:

mleko 1/3, rum 1/3, vermut 1/3, jajca, sladkor.

VEČ POZORNOSTI NOGAM

Skoraj vsak človek se rodi z normalnimi nogami. Na žalost pa se to kmalu spremeni, začne se že kar v otroški dobi. Bratec ali sestra podedujeta čevlje od starejšega. Včasih so ti že precej deformirani in take mora ponositi mlajši otrok.

Ko se začne fant zavedati samega sebe, si zaželi moderne čevlje. Se hujše pa je z deklico. Edine sanje so čevlji z visokimi petami.

Take pete pa niso za vsako. Drobni z dolgo suho nogo ne bodo povzročali neprijetnosti, da bo pa krepkejša z močnejšo nogo komaj čakala, da stopi v copate, je popolnoma razumljivo. Ker pa so čevlji z visoko peto elegantnejši in veliko pripomorejo k zunanosti, si jih vsaka omisli.

Zato pa moramo nogam posvetiti več pozornosti. Vsak večer si jih okopljimo v vodi, ki smo ji dodali veliko pest morske soli. Tako bo poživljen krvni obtok, pa tudi mišicam bo to dobro delo. Priporočljivo je tudi menjati toplo in mrzlo vodo. Nato noge dobro sfrotiramo, zmasiramo in temeljito naoljimo.

Nogam tudi prizanesimo in jih ne obremenjujmo ves dan z visoko peto. Zelo udobno se počuti noga v čevljih s 4 do 6 centimetrsko peto. Ko gremo na letni oddih, ga privoščimo tudi nogam. Hodimo bosí po hladni rosi ali po vročem pesku.

Ce si porežemo nohte sami, jih vselej tudi dobro popilimo, saj s tem obvarujemo nogavice, da se nam ne nataknejo. Prav nič niso lepe noge z vraščenimi nohti, rdečo kožo od ozeblin in kurjimi očesi. Ozeble dele natremo s kafnim mazilom in povijemo v volnen šal ali oblečemo volnene nogavice čez noč. Kurja očesa pa vztrajno odpravljamo z mazilom, ki ga kupimo v lekarni.

Velika nadloga je potenje. Redno kopljemo noge v vodi, ki smo ji dodali smrekov ali hrastov odcedek. Nato jih dobro zdrgnimo in potresimo z navadnim posipom. Nosimo lahke zračne čevlje in se izogibajmo gumijastega podplata.

SREDIŠKI DEVETDESETLETNIK

Jožef Horvat iz Središča je pred kratkim slavil svoj devetdeseti rojstni dan. Rojen je bil 17. marca 1881 v Središču, se 1. 1909 poročil z Marijo Štrman in dobil štiri otroke. Sedaj ima šest vnukov in tri pravnuke, je pa že sedemnajst let vdovec.

V mladosti se je ukvarjal s kovačijo, pozneje pa s lončarstvom. Njegov konjiček bil ribolov in se teh časih rad spominja.

Jubilantu kličemo še mnoga leta!



Tako si podajata roki stoletji — 90-letni jubilar z dviletno pravnukinjo Bredo. Tekst in slika: V. Rakuša.

trajno
goreča
peč

KAMIN

EMO 5

5000 kcal/h

za
VSE VRSTE JUGOSLOVANSKIH
PREMOGOV

OSEBNA KRONIKA

Rodile so:

Danica Pšajd, Krčovina 15 — Roberta; Elizabeta Valenko, Gorušnica 84 — Sergeja; Kristina Antolič, Moškanjci 81 — Kristino; Katarina Purek, Slovenja vas 34 — Danila; Alenka Rakuš, Zg. Bistrica 16 — Janjo; Kristina Predikaka, Lovrenc 63 — Mirana; Hilda Majcen, Lovrenc 121/a — Natalijo; Marija Novak, Vogričevci 15 — Joška; Dragica Orešnik, Godeničci 52 — Romana; Marija Novak, Stanovo 6 — Zlatko; Nežka Žmauc, Krempljeva 6 — Lidijo; Marija Lovrenčič, Drbetinci 21 — Branka; Marija Majerič, Sovjak 4 — Jožeta; Marija-Peklar, Borovci 34 — Antona; Antea Bezjak, Spuhlja 113 — Borisa; Elizabeta Voršič, Zigrava 6/a — Ormož — Darjo; Ana Gregorič, Preclava 9 — Stanka; Alojzija Čeh, Podvinci 75 — Milenko; Marija Ivartnik, Ciril-Metodov drevored n. b. — Alena; Ana Lovrec, Drbetinci 60 — Marjjo; Marija Kosi, Lešnica 25 — dečka; Ivanka Štampar, Kog 5 — dečka; Cecilija Smigoc, Trdobojevi 20 — Marijo; Neža Sluga, Levajnci 26 — Jožeka; Majda Hodžar, Pavlovski vrh 13 — deklico; Anica Tili, Podvinci 66 — deklico; Zinka Sluga, Miklošičeva 3 — Andreja; Marta Fras, Sakušak 6 — Aleksandro; Anica Novak, Hum, -

Leonido; Magdalena Hontak, Zagrebška 60/b — Leona; Ivan Horvat, Prerad 41 — Srečka; Anica Obrar, Gorušnica n. b. — deklico; Terezija Dolenc, Zupčeva vas 49 — Metko; Nada Gibern, Veržej 105 — Bojana; Milona Simonič, Zabovci 33 — deklica.

Poroke:

Ciril Kozoderc, Doklece 17 in Katarina Napast, Dragonja vas 34; Alojzij Korošec, Lovrenc na Dr. polju 31 in Miroslava Vrhdiš, Apače 7; Tomislav Mišič, Kidričevo 13 in Marija Vrhdiš, Prešernova 11; Anton Črnivec, Račja vas 6 in Albina Petek, Veliki Oklič 15.

Umrli so:

Marija Fijačko, Poljska cesta 5, roj. 1887, umrla 9. 3. 1971; Marija Stefančič, Cvetkov trg 1, roj. 1895, umrla 11. 3. 1971; Marjeta Vozlič, Bezjakova 14, roj. 1913, umrla 12. 3. 1971; Janez Kolar, Placar 25/a, roj. 1899, umrla 13. 3. 1971; Viktor Vaupot, Maribor, Aškercova 4, roj. 1910, umrla 14. 3. 1971; Albin Gabrov, Mariborska cesta 11, roj. 1940, umrla 17. 3. 1971; Franc Krmel, Panonska 2/a, roj. 1899, umrla 22. 3. 1971; Marija Kralj, Spuhlja 111, roj. 1900, umrla 21. 3. 1971.

Vaše zdravje

O prehrani bolnikov

Hrana zdravih ljudi in bolnikov se v glavnem ne razlikuje dosti. Bolniki naj jedo čim bolj polnovredno hrano, seveda pa le tako, kakršno jim dovoljuje njihova bolezen. Dieta mora upoštevati celoten organizem. Prej so predpisovali diete, ki so bile mnogokrat zgrešene, ker so upoštevale en organ, oziroma funkcijo, ne pa celotno delovanje organizma.

Bolnikova prehrana naj bo dobra, vendar ne preobilna. Kalorije sicer nasitijo, vendar pa same ne zdravijo. Takšna s kalorijami bogata hrana, ki pa je napačno sestavljena, lahko celo povzroča bolezen.

Pri sestavljanju bolniške hrane moramo razlikovati hude vročinske bolezni in kronične bolezni. Pomanjkanje apetita pri vročinskih boleznih je bolezenski znak. Tak bolnik naj se ne sili s hrano, raje naj se postelji in uživa večje količine tekočin. Zaradi posta bolniku

ni treba prebavljati, s tem pa štedi energijo. S poskusi so dokazali celo, da se med postom poveča odpornost organizma. Post učinkuje torej pri vročinskih boleznih zdravilno. Bolnik naj ga prekine šele, ko začuti potrebo po hrani. Paziti moramo, kaj bolnik pije med postom. Najbolj primerni so sokovi iz sadja ali zelenjave, razredčeni ali nerazredčeni. Mleko in mesne juhe pa niso primerne, ker vsebujejo beljakovine in kuhinjsko sol.

Pri kroničnih boleznih (tuberkuloza, sladkorna bolezen, kamni itd.) se moramo ozirati še na posebne zahteve. Tudi tu velja pravilo: hrana je tem pravilnejša, čim več naravnih vitaminov, fermentov, mineralov itd. vsebuje in v čim bolj naravni obliki jo nudimo. Pri kroničnih boleznih je pomembna tudi kvantiteta (količina), ne le kvaliteta (kakovost) hrane. Energetska potreba je pri različnih boleznih različna.

Milenkin prvi javni nastop



Milenka Gabrovec

Ko sem se proti večeru oglašil pri Gabrovčevih, neda-leč od Vidma, ob cesti, ki vodi v Leskovec, kjer so si pred leti zgradili svoj dom pod vznožjem Dravinjskega vrha, je šestletna hčerka Milenka, s katero sem se že malce pogovoril, bila že v postelji. Njena mamica Anica mi je povedala, da gre Milenka naslednji dan prvič v malo šolo in je razumljivo, da je tokrat, menda izjemoma, sama želela bolj zgodaj v posteljo, da se bo čez noč do-dobra odpočila in da bo zjutraj lažje vstala, kajti prav-gotovo bi ji bilo nerodno, če bi že prvi dan zamudila. To se za pridne deklice, kot je Milenka, ne spodobi.

Videti je bilo, da se prav veseli, ko bo šla v šolo. Pokazala mi je novo torbico in druge predšolske pripomočke, ki jih bo potrebovala. Milenka se je samo nasme-hnila, ko sem jo povprašal, če je imela na dan žena, ko je baje prvič javno nastopila ored polno dvorano mamic in očkov pa tudi starejših otrok v pionirskem pevskem zboru, ki ga že nekaj let tako uspešno vodi Jožica SOKO, učiteljica glasbe na videmski šoli, kaj treme, ki je za številne nastopajoče, ki se pač ne rodijo že umetniki ali politiki, tako značilna odkimala je, kar je pomenilo, da tre-me pač ne pozna.

Seveda na moramo, tako nam je vsaj povedala niena mamica, zapisati, da je to zasluga predvsem niene sta-

rejše sestre Marije, ki jo učil prepevati. Milenka ima namreč zelo izostren posluš. Zadostuje, da pesem ali melodijo sliši dvakrat, trikrat in že jo lahko zapoje. Ima torej vse pogoje, da se razvije v dobro pevko. Morda še kaj več. To pa ni tudi želi-mo. Zal njene učiteljice Marije nismo našli doma, ker je v Mariboru, kjer obiskuje prvi letnik srednje medi-cinske šole, ki pa že piše tu-di pesmi. Zato bomo o njej pisali kdaj drugič. Marijo pa v imenu uredništva Tednika vabimo, da pošlje kakšno pe-sem za objavo. Če bo pesem dobra, jo bomo prav gotovo z veseljem objavili.

Pri Gabrovčevih v Dra-vinjskem vrhu so pravzaprav vsi družinski člani, starša kot tudi njune tri hčerke Anica, Marija in pa najmlajša Milenka dobri pevci ter ima-jo doma cel pevski zbor.

F. H.

NOVI KRVODAJALCI

DAROVALCI TGA KIDRIČEVO, 17. 3. 1971:

Anton Černež, Cojzova pot 11; Ivan Modrič, Ljuto-merska 22 b; Milan Kukec, Osluševec 9; Franc Krofič, Kungota 48; Maks Sattler, Ja-blovec 7; Franc Hameršak, Potrčeva 22; Rudi Horvat, Bolečka vas 5 a; Boris Solov-jev, Kidričevo 33; Ivan Maj-cen, Gerečja vas 48; Franc

Drevenšek, Gerečja vas 39; Peter Kropec, Kidričevo 5; Ivan Munda, Runeč 10; Franc Bratiša, Osluševec 38; Anton Vavpotič, Kajuhova 3; Vin-ko Dovečar, Strjanci 27; Jože Vlič, Kidričevo 85; Ivan Koko-l, Hajdina; Marija Novak, Ljutom 20; Karel Levanič, Kidričevo 6; Stanislava Lip-par, Ljutom 20 c; Franc Kir-biš, Draženci n. h.; Jože Kir-biš, Zg. Hajdina 68; Stefan Nahberger, Zg. Hajdina 87; Maks Primožič, Breg 2; Jože Kuzma, Kajuhova 3; Jože Resman, Podvinci 68; Bruno Rajtmajer, Stari Log 13; Franc Kiselak, Kidričevo 13; Edj Kirbiš, Draženci 42; Janez Horvat, Slov. trg 1; Franc Erbus, Ptuj; Voja Večerkovič, Kidričevo 26 a; Stefan Had-ler, Kidričevo 10; Ivan Ger-jovič, Kidričevo 6; Emil Ver-blač, Kidričevo 13; Jože Lov-enjak, Kidričevo 40; Alojz Kokot, Ptuj; Janez Krajnc, Apače 116; Miro Slavkovič, Kidričevo 13; Vinko Svensek, Kidričevo 39; Franc Petrovič, Kidričevo 59.

DAROVALCI IZ CIRKOVCEV, 19. 3. 1971:

Jože Drevenšek, Mihovci 48; Jože Medved, Zg. Jabla-ne 10; Nežka Dolenc, Zg. Ja-blane 37; Janez Čelan, Cirkov-ce 24; Jože Znidarič, Zg. Jablane 42; Anton Dolenc, Zg. Jablane 37; Stefka Čelan, Cirkovci 24; Jože Frangeš, Sp. Jablane 3; Minka Gor-jup, Dragonja vas 11; Anzon Lačen, Dragonja vas 2; Leo-poldina Kacjan, Drag. vas 10; Angela Fošner, Pongerci 27; Stefan Potočnik, Sp. Jabla-ne 36; Anton Frangeš, Zg. Jablane 4; Matilda Lah, Mi-hovci 30; Franc Fras, Cirkov-ci 68; Ivan Javornik, Zg. Ja-blane 9; Franc Medved, Dra-gonja vas 37; Pavla Frangeš, Sp. Jablane 3; Janko Čelof-i-ga, Sp. Jablane 32; Franc Ekart, Sp. Jablane 26; Janko Čelofiga, Sp. Jablane 41; An-ton Pleteršek, Mihovci 20; Jakob Zajc, Mihovci 25; Ivan Pleteršek, Mihovci 61; Marija Lah, Pongerci 32; Valentin Horvat, Pongerci 13; Matilda Frangeš, Sp. Jablane 32; Mari-ja Peršuh, Mihovci 28; Ana Frangeš, Zg. Jablane 4; Neža Peršuh, Sp. Jablane 35; Jo-žica Ekart, Sp. Jablane 19; Terezija Draškovič, Sp. Ja-blane 2; Marija Medved, Zg. Jablane 10; Anton Ekart, Sp. Jablane 19.

DAROVALCI IZ »DRUŠTVA SLEPIH« V PTUJU, 23. 3. 1971:

Franc Belšak, Mezgovci 4; Franc Vučina, Cirkulane 26; Danilo Rudolf, Ormoška 16; Andrej Furjan, Hrastovec 45; Jože Hajšek, Panonska 2; Anton Hrenko, Mestni vrh 46; Franc Šmigoc, Belavšek 34; Ida Čagran, Zamenci 6; Franc Petrovič, Zakl 3; Ma-rija Šmigoc, Belovšek 54. Ma-tilda Hlafner, Rogoznica 72; Franc Vuk, Dragonja vas 29; Franc Ivančič, Greg. dr. 1-3; Stanko Topolovec, Gradšče 23; Ivan Plajnshek, Cesta O. M. 12.

V imenu bolnikov za daro-vano kri najiskrenejša hvala!

JUGOBANKA

LJUBLJANA,
Titova 32

LJUBLJANA,
Celovška 106

CELJE,
Titov trg 7



Vabimo vas, da se poslužite bančnih storitev, ki vam jih nudi JUGOBANKA s svojimi poslovnimi enotami v Jugoslaviji in prek predstavništev v tujini.

- zbira hranilne vloge občanov
- vodi devizne račune občanov
- opravlja vse storitve na podlagi varčevanja v Jugoslaviji in tujini
- daje kredite za stanovanjsko izgradnjo in potrošniške kredite

Jugoslovanom na začasnem delu v tujini JUGOBANKA omogoča, da svoje prihranke položijo tudi pri tujih bankah, s katerimi imamo posebne aranžmaje o dvojezičnih in trojezičnih knjižicah in to v ZR Nemčiji, Avstriji in Švici.

Prihranke v markah, šilingih in frankih na teh knjižicah se lahko prav tako dviga v teh državah in v Jugoslaviji pri vseh filialah JUGOBANKE.

Banka v Celju posluje vsak delavnik, razen sobote, od 9. do 12. ure in od 13. do 17. ure.

REZERVIRAN ZA LJUDEKA



Dober den, no lepo pozdroleni vsi — gospe no gospodje, tovariši no tovarišice, pozdroleni vsi, ki v prleški alj pa kerj kolj drugi iprohi preklijate vsokodnevne montre no težove.

Zodjič sen van opisa, kak blo je te, gdo sma bla miša z mojoj Mickoj v zelenih letah, no kak sma se mela, gdo sma bla na friško zalüblena eden v ovega. Gnes prafzapraf ne ven, kaj van naj napišen iz neine bogate živlejske kronike, saj se nama je pripetilo tejkjo veselih pa tudi žalostnih storij, ki so se mi živo vtisnole v moj kejkjo obsežni frštantkesic.

Vete, najboj živo mi je ostalo v spomini, kak blo je te, kdo me je moja Míćika prvič v nojnem zokoni tak prav pošteno po mojen govornilnem aparati fšesnola:

Bilo je v tretjen leti nojnega srečnega zokona, ki se ga je začela že tak pomalen kriza opletati. Mela sma že tri otroke, Zefika, ki je zaj na »študijsken« dopusti v Nemčiji pa je bila glih na pot, ke de zagledala naš pregrešni svet. Mica bla že tak precik okrogla no iz dneva v den boj na trnji. Pleniće so ble že priporovlene, jas na sen vsoko večer no seveda tudi podnevi čaka, gdo de trebalo v drugo ves po babico bejžati. Toga sen se najboj boja, saj sen meja od prejšijih porodov slabe skušje. Enkrat sen prigna babico glih v proven cajti, dru-

gič je sloh nesen najša dumma, tretič pa sen pri sosedovih predugo šmarnico žlempa no sma z babico zamüdila ta glavni del poroda. Mali Južek se je že na ves glos drja, nad menoi pa se je seveda drla Mica...

No, gremo dale. Ge smo že ostali? Aha, tan kak smo čakali na rojstvo štrtega člana naše familije. Saj vete, kak je z ženskami, ki so že tak čista na naigi no in več neje za nibece hece. Jas sen že od negi negda falot na sen si privoščija en mali čista pobožni obisk pri sosedovj Julij. Premoj bogi dūši, da neje bila nič pregrešnega med nama. Jas sen že od negi negda spoštüva tisto božjo zapoved, ki provi: »Ne žel: si svojega bližnjega žene«, pa tudi Julia v tistih cajtih že neje bila tak »mehke« narove...

Priden ti jas leno domu no Mici nič hujdega slüteč povem, ke sen bija na obiski pri sosedovih no sen il še reka, ke jo Julia lepo pozdrolva...

Ježeš, te pa je bija ogenj v strehi. Začela se je dreti no krilliti z rokami: »Frdamani ded, jas duma čokan na porod, ti pa si po vesj kru... kur... kuruzo išeš. (Vete moja Mica je malo ječlava pa sen moga napisati tak, kak mi je rekla). Neje še tiste zodje besede do kunca povedala pa me je že tak k vüh! fšesnola, ke sen se duzo po glavj šlata no ugotovlja, že mi neje keblača počla. No, vidite, to je bija moj prvi zo-

konskj krst, ki sen ga zlede na Micio okroglo stanje še kar potrpežljivo prenesa. Seveda bi se van zlagla, če bi van reka, ke bla to orva no zodja klapovüšnica, ki sen jo doba od moje lübe ženskice. So bli tjejni no mesci, ke mi je Mica serijsko klapovüšnice tolala, večkrat pa blo seveda tudi tak, ke sen ji jas »posojilo« z obrestmi vred gvera. Je pač tak, kak provi nekšnji zokonski pregovor: »Tan ge se nikol ne skregajo no pretepejo, tan se tudi radi nemajo.«

NAS ZELOVNO SILO JE JOKO DOBRO USPEJA

Prejšji tleden sen van objavja en razpis naše vaške skupnosti, ki išče nekü, silo za delo na naših kmetliah. Moren van povedati, ke smo dobli izredno dosti prošenj — še posebno iz mesta Največ je mestne mladine, no isarsniških delavcov, ki bi pre radi šraibmašine no kofetarske sestanke zamejali za motke no lopate. Saj rečeri, naši meščoni pa resen razmijo naše kmečke težove. Dobli smo tudi pismo od enega »budža«, ki se je pre naveliča svoje okoli 400 juriof velke mesečne ploče no bi rad živjeja od slabo plačene živine no drugih kmečkih monter kak so lobolka, mošt no tak dale naprej.

Dobli smo tudi obvestilo od naše vlode, ke mo lahko brez vsoke carine uvožali kmetijskes troje po izredno fol cenah, da do znižani naši dočki, da mo kmetje dobli penzije, da mo delali samo seden vur dnevno no še več bi van lahko našteja. Vse tote olajšove so od gnes t. j. 1. aprila dale...

Zaj na hejemo no si še neke prišnarajmo za drugi tje-

den, pište mi, če van je kerj za 1. april nos nategna.

Vaš Luizek

P. S. MIHA KAŠO PIHA

V mojen rezerviranen kotti z dne 18. merca smo objavli pismo, ki nan ga je napisala dopisnik Miha iz Kükave pri Jüršincih. V pismj je bilo obravnovano praznovoje dneva žena na Kükavi V zvezi s totin pismom se je zglasila naša brojka iz Kükave, nan je povedala, da se je Miha v tisten pismi na vejko laga. Ženska trdi, da jejače no pijače sploh neje sfallo, da je bilo šelote zadosti no da jin

neje trebalo repance odrinje no še tak dale naprej. Oca trdi, da je napisal Miha tisto pismo iz nevoščljivosti, no da se more ženskan leno opravičiti, ker do ga dražič tože za obrekovanje...

Pje Miha, zaj na vidiš, kaj so ženske. Lepo kašo si nam skuša, no jo poskušaj tud ohladiti. Malo se doj primogni, se lepo opraviči pa de vse drgoč v najlepšen redl. Pa no poleg spuni na pregovor: Miha kašo piha...

Vse kukavske ženske no Miheca lepo pozdrolva Luizek.

Ali že veste...?

... da je nemški viteški red v 15. stoletju teroriziral Poljsko, v kateri je takrat bil kralj litovski knez Jagiello ali Vladislav II. Nemci so začeli zidati trdnjave na poliskem ozemlju in naseljevati svoje ljud: na območju Poliske in Litve. Nemški viteški red in Poljaki so se stalno gledali kot pes in mačka. Nemci so Poljakom prizadejali škodo, kjer se je le dalo, obenem pa pobijali nedolžno prebivalstvo. Nemci so hoteli na vsak način Poljsko in Litvo priključiti svoji oblasti in zato so ščuvali litovskega kneza Vitolda, brata kralja Vladislava, toda ko se je ta pobotal s svojim kraljem, so ščuvali Vladislavovega drugega brata Svidrigela. Ko tu di tu niso nič opravili, so hoteli tisto, kar bi sicer s soletkarjenjem lahko dosegli, doseči s silo. Pripravili so se na bojni pohod, toda tudi kralj Vladislav ni ostal križem rok.

Ko je izvedel za nemške namene, je zbral veliko vojsko.

ki je bila sestavljena iz Poljakov, Litvancev, Rusov, Tatarov in celo Čehov. Slednje je vodil slavni poveljnik Žižka. S tako pisano vojsko je Jagiello vdrl na ozemlje nemškega viteškega reda in začel postavljati vse živo pod meč. Ko sta si ogromni vojski stopali nasoroti, je bila baie slšati bobnenie konjskih kopit daleč naokrog. Poljaki so zadelj na vojska nemškega viteškega reda 1. junija 1410 leta pri Grünawdu blizu Tannenberg. V zgodnjih jutranjih urah se je vnela strašna bitka ki je trajala brez premora ves dan. Poljaki so na bojišču položili štirideset tisoč vitezov nemškega reda in soravili na kolena mogočnega nasorotnika. Celo sam Veliki mojster nemškega viteškega reda je v borbi podlegel. Po tem dogodku so se za Poljake pričeli lenši časi.

... da Eskimi na arktičnem območju imajo dandanes moderne šole in udobna stanovanja. Med njimi niso redki sodelavci raziskovalnih ekspedicij. Dobesedni prevod besede Eskim pomeni »človeka, ki se hranj s surovim mesom.« Kanadski Indijanci so tako imenovali prebivalce Grönlanda.

... da je ognjenik Fudžijama na Japonskem visok 3778 metrov. Celih deset mesecev je njegov vrh pod snežom, medtem ko pobočja pokriva jo lepi zeleni gozdovi. Računajo, da se vsako leto povzpne na vrh tega uzaslega ognjenika tudi do dvajset tisoč turistov.

... da so newyorški zdravniški preizkusili pilulo, ki vsebuje mikroskopsko majhen oddajnik. Ko jo pacient pogoltno, oddajnik pošilja posebnemu sprejemniku signale. Zdravnik upajo da jim bo pilula pomagala postavljati diagnoze, kadar odpoveče druge metode za odkrivanje bolezni.

... da človekov živčni sistem prenaša zunanje dražljaje do živčnega centra v možganih. Stevilni poskusi so pokazali, da doseže najhitrejšje sporočilo na tej pot hitrost približno sedemindvajset tisoč kilometrov na uro.

horoskop horoskop horoskop horoskop



OVEN
od 21. marca
do 20. aprila

Vaše potrpljenje bo trdo preizkušeno. Ne šopirite se z nadutostjo, to še nikmur ni kristilo. Glede zdravja ste pa precej lakomiselni. Verjemite znanosti.



RAK
od 23. junija
do 23. julija

Pršle so odločitve, ki bodo vplivale na vaše nadaljnje življenje. Zoprne težave boste morali sami prebroditi. Velikokrat ste krivični do okolice. Več odkritostnosti ne bi škodilo.



TEHTNICA
od 23. sept.
do 22. okt.

Zdi se, da vam primanjkuje vztrajnosti in marljivosti. Vse moči napnite, da se bo uresničilo nekaj posebnega. Če si hočete ohraniti položaj, boste morali bolj paziti.



KOZOROG
od 21. dec.
do 20. jan.

Včasih vam primanjkuje samokritike. Nikol ne smete računati s tem da bo vaš položaj vedno tak, kot je. Zanesti se morate na sodelavce, ki precej vedo.



BIK
od 21. aprila
do 20. maja

Ne povsem brez svoje krivde, se čutilte odrezani od sveta. Ljubezenska romanca vam je bolj škodila kot koristila. Zavedati se morate svojega položaja. Boljši časi bodo.



LEV
od 23. julija
do 22. avg.

Ceprav se vam zdi delo enolično, lahko najdete veliko zadovoljstva. Bolje se boste morali organizirati in uspehi ne bodo izostali. V popoldnevnih pomislite tudi na družino.



SKORPIJON
od 23. okt.
do 22. nov.

Brez strbi, ničesar ne boste zamudili, če si še ta teden malce oddahniti. Potrebujete več časa za premislek. Previdni morate biti ob koncu tedna.



VODNAR
od 21. jan.
do 20. febr.

Gradite si nekaj kar bo v osnovi spremenilo vaše življenje. Toda, gradite počasi in trdno. V osmih dneh ne boste naredili čudežev, pokvarite pa lahko.



DVOJČKA
od 21. maja
do 22. junija

Včasih vam ne bi škodila malce večja doza častihlepija. Drugi so pobirali lovornike, ki pripadajo vam. Temu bo potrebno narediti konec. Srčnim zadevam morate posvetiti več pozornosti.



DEVICA
od 23. avg.
do 23. sept.

Zdaj ste najbolj srečni, trenutek za tem pa najbolj nesrečni. Kaj je z vami? Morda bi vas dopust uravnovesil, ali pa bi se morali spoprjeti z resničnim problemom.



STRELEC
od 23. nov.
do 20. dec.

Pričakujete lahko vse mogoče ugodne priložnosti, pa tudi polno pasjo. Teden bo zahteval precej potrpežljivosti in zapomati si morate, da z glavno ne morete skozi zid.



RIBI
od 21. febr.
do 20. marca

Ni izključeno, da ste končno našli nit, s katero si boste pomagali naprej. Pojdite med prijatelje in ne bo več osamljenosti. Ljubezno bo kmalu prišla.

Radijski program

6.00 Dobro jutro — vmes ob 6.05 Poročila 6.30 Informativna oddaja 6.50 Danes za vas 7.00 Poročila 7.20 Informativna oddaja 7.25 Pet minut za EP 7.30 Za kmetijske proizvajalce 7.50 Informativna oddaja 8.00 Poročila — Radijski in TV spored 8.05 Radijska igra za otroke 8.35 Orkestralne skladbe 9.00 Poročila 9.05 Srečanje v studiju 14.10.00 Poročila 10.05 Še pomnite, tovariši... 10.25 Pesmi borbe in dela 10.40 Pet minut za EP 10.45 Poslušalci čestitajo — vmes ob 11.00 Poročila 11.50 Pogovor s poslušalci 12.00 Poročila 13.00 Poročila 13.15 Obvestila in zabavna glasba 13.30 Reportaža 13.50 Domači ansambli 14.00 Poročila 14.05 Pihalni orkester 14.30 Humoreska tedna 14.50 Klavir v ritmu 15.00 Poročila 15.05 Športno popoldne — vmes ob 16.00 EP 17.00 Poročila 17.05 Iz opernega sveta 17.30 Radijska igra 18.15 Skladbe Ludwiga van Beethovna 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Radijski dnevnik 20.00 »V nedeljo zvečer« 22.00 Poročila 22.20 Zanlešite z nami 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Jazz 24.00 Poročila.

V torek nasvidenje! 18.45 Po ta sodobne medicine 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Trio Vitala Abačiča 19.25 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Prodajalna melodij 20.30 Radijska igra 21.30 Lahka glasba 22.00 Poročila 22.15 Češka komorna glasba 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Popevke 24.00 Poročila.

SREDA, 7. aprila

14.00 Poročila 14.10 Lahka glasba 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 16.00 »Vrtljak« 16.40 Na obisku v studiju 17.10 Poročila 17.10 Jezikovni pogovori 17.25 Glasbena galerija 18.00 Poročila 18.15 Verdi: odlomek iz opere »Don Carlos« 18.30 Naš razgovor 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Simfonični orkester 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Popevke 24.00 Poročila.

ČETRTEK, 8. aprila

14.00 Poročila 14.10 Poslušajmo in primerjajmo pesmi mladih 14.30 Orgle v ritmu 14.45 Mehurčki 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Poje zbor Roger Wagner 16.00 »Vrtljak« 16.40 Lahka in zabavna glasba 17.00 Poročila 17.10 Po željah poslušalcev 18.00 Poročila 18.15 Iz kasnetne produkcije RTV Ljubljana 18.30 Orkester Mantovani 18.45 Kulturna kronika 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Atija Sossa 19.25 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Domače pesmi 21.00 Literarni večer 21.40 Glasbeni nokturmo 22.00 Poročila 22.15 Med nekdanjimi predstavniki poljske avangarde 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Jazz 23.40 Za lahko noč 24.00 Poročila.

PETEK, 9. aprila

14.00 Poročila 14.10 Skladbe za mladino 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Napotki za turiste 15.35 Glasbeni intermezzo 15.40 Iz domače koncertantne literature 16.00 »Vrtljak« 16.40 Rad imam glasbo 17.00 Poročila 17.10 Človek in zdravje 17.20 Operni koncert 18.00 Poročila 18.15 Glasbena lirika Edvarda Griega 18.50 Ogljedalo našega časa 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Štirje kovači 19.25 Pet minut za EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 »Naj narodni polo...« 20.30 Top-pops 13 21.15 Oddaja o pomorščakih 22.00 Poročila 22.15 Iz logov domačih 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Jazz 24.00 Poročila.

SREDA, 7. aprila

14.00 Poročila 14.10 Lahka glasba 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 16.00 »Vrtljak« 16.40 Na obisku v studiju 17.10 Poročila 17.10 Jezikovni pogovori 17.25 Glasbena galerija 18.00 Poročila 18.15 Verdi: odlomek iz opere »Don Carlos« 18.30 Naš razgovor 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Simfonični orkester 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Popevke 24.00 Poročila.

SOBOTA, 10. aprila

14.00 Poročila 14.10 Glasbena pravljica 14.30 Vedri zvočki 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov 16.00 »Vrtljak« 16.40 Ob isti uri 17.00 Poročila 17.10 Gremo v kino 17.50 Kitara v ritmu 18.00 Poročila 18.15 Odmevi

iz opernih odrov 18.45 S knjižnega trga 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Borisa Kovačiča 19.25 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 »Nove melodije« 21.15 Zabavna glasba 22.00 Poročila 22.20 Oddaja za izseljenice 23.00 Poročila 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden — vmes ob 24.00 Poročila 01.00 Poročila.

Odšla je od nas v cvetu mladosti

JASNA SEDMAK

učenka 4. a razreda

Vestno učenko bomo ohranili v trajnem spominu.

Učiteljski kolektiv in učenci osnovne šole »Dr. Franja Zgečar«, Dornava



NEDELJA, 4. aprila

9.30 Po domače s koroškim oktetom in ansambli Kmetec 10.00 Kmetijska oddaja 10.45 Mozaik 10.50 Otroška matineja... TV kašipot 14.00 Mednarodni motokros 14.55 Konjske dirke v Aintreeu 15.35 Plavalni troboj mladincev Jugoslavije 17.55 Postavi se na lastne noge 19.45 Cikeak 20.00 TV dnevnik 20.30 3-2-1 20.35 Karadžoz 21.35 Videofon 21.50 Sportni pregled 22.20 Poročila.

PONEDELJEK, 5. aprila

9.35 TV v šoli 10.30 Nemščina 10.45 Angleščina 11.00 Osnove splošne izobrazbe 14.45 TV v šoli 15.40 Nemščina 15.55 Angleščina 16.10 Francoščina 16.45 Madžarski TV pregled 17.38 Napoved sporeda 17.50 Mendo in Slavica 18.00 Risanka 18.15 Obzornik 18.30 Diabetos 19.00 Mozaik 19.05 Mladi za mlade 19.30 Cikeak 20.00 TV dnevnik 20.25 3-2-1 20.35 Ena in tri 21.25 Kulturne diagonale 22.05 Poročila.

TOREK, 6. aprila

9.35 TV v šoli 10.40 Ruščina 11.00 Osnove splošne izobrazbe 14.45 TV v šoli 15.55 Ruščina 15.55 TV vrtec 16.10 Angleščina 16.45 Madžarski TV pregled 17.45 Tiktak: Umba Kumba in lončarjeva hči 18.00 Risanka 18.15 Obzornik 18.30 Slovenski TOP POPS 19.00 Mozaik 19.05 Elektronska obdelava podatkov 19.30 Starši in otrok 19.40 Pet minut za boljši jezik 19.50 Cikeak 20.00 TV dnevnik 20.25 3-2-1 20.35 Nepozabni Fernando! 22.05 Nokturmo 22.35 Poročila.

SREDA, 7. aprila

9.15 TV v šoli 17.15 Svetovno prvenstvo v namiznem tenisu 17.45 Pika Nogavička 18.15 Obzornik 18.30 Vaš šlager sezone 18.05 Na sedmi steezi 19.25 Naš ekran 19.45 Cikeak 20.00 TV dnevnik 20.25 3-2-1 20.35 K. Bertfeldt: Benašnečne zgodbe 21.30 Gilber Benaš: I. odaja 22.40 Poročila.

ČETRTEK, 8. aprila

9.35 TV v šoli 10.30 Nemščina 10.45 Angleščina 11.00 Francoščina 14.35 TV v šoli 15.40 Nemščina 15.55 Angleščina 16.10 Osnove splošne izobrazbe, Madžarski TV pregled 17.45 Veseli tobogan 18.15 Obzornik 18.30 Skrivnosti živali

19.00 Mozaik 19.05 Enkrat v tednu 19.20 Vse življenje v letu dni 19.50 Cikeak 20.00 TV dnevnik 20.25 3-2-1 20.35 Zimski turizem 21.35 Ilj-Petrov: Zlato tele 22.15 Evropsko prvenstvo v košarki 23.15 Pesodila.

PETEK, 9. aprila

9.30 TV v šoli 11.00 Angleščina 14.40 TV v šoli 16.10 Osnove splošne izobrazbe 16.30 Svetovno prvenstvo v namiznem tenisu 17.30 Vijavaja-ringaraja 18.15 Obzornik 18.30 Zabavno glasbena oddaja 18.45 Variete 19.00 Mozaik kratkega filma 19.50 Cikeak 20.00 TV dnevnik 20.25 3-2-1 20.35 Prijateljsko preprečevanje 22.45 Izka, žimo se — kviz 24.00 Poročila.

SOBOTA, 10. aprila

9.35 TV v šoli 16.25 Državno prvenstvo v košarki 18.00 Obzornik 18.15 Narodna glasba 18.45 Holandski dragulji 19.15 Mozaik 19.20 Sprehod skozi čas 19.45 Cikeak 20.00 TV dnevnik 20.25 3-2-1 20.35 Glasbena križanka 21.35 Rezervirano za smeh 22.05 Nepreragljivi 22.55-TV kašipot 23.15 Poročila.



GORIŠNICA

3. aprila ameriški film NA SLEDI VELIKE KARAVANE.

LJUTOMER

3. in 4. aprila francoski film OROŽNIK SE ŽENI: 7. in 8. aprila ameriški film JURIS LAHKE KONJENICE.

SLOVENSKA BISTRICA

2., 3. in 4. aprila ameriški film DIPLOMIRANEC; 6., 7. in 8. aprila ameriški film ROSEMARIJIN OTROK.

TOMAŽ PRI ORMOŽU

4. aprila 1971 ameriški film HISA NAŠE MAME.

ZAVRČ

4. aprila 1971 ameriški film SAN FERNANDO.



ISCEM POSTENO DEKLE za pomoč pri delu v gostilni. Hrana in stanovanje v hiši. Plača po dogovoru. Naslov v upravi.

DVE NOVI bebi lesenitni pisali prodam. Naslov v upravi.

PROBAM dobro ohranjen fiat 750. Nogoznica 67. Ptuj. Ogljed vsak dan po 14. uri.

KUHINJSKO KREDENCO, miza, dva stola in ročni mlin ugodno prodam. Ivan Cestnik, Podvinci 131.

PROBAM zelo dobro ohranjen kombiniran otroški voziček Spolenjakova 7. Ptuj.

ZA VARSTVO DVEH OTROK (in 6 let) nudim brezplačno družinsko stanovanje vestnima zakonca ali družini. Pogoj je, da ima mož stalno zaposlitev. Žena pa je doma. Prednost imajo interesi brez otrok. Po dolžnem času obstaja možnost odkupa enodružinske hiše. Pojasnila daje Egidij Rojko, V zavoju 34, Maribor-Košaki.

PROBAM SPACKA. Vprašajte v skladišču Špacerije Panonije, Slovenski trg 1, tel. 77.157.

BLEVSKI GNOJ prodam. Ivan Lazar, Podvinci 107/b.

V LJUDSKEM VRTU v Ptuj so bile najdene nove moške hlače. Dobite jih pri Krafcu, Znidaričevce nabrežje 5. Ptuj.

ČASTNA IZJAVA Podpisani Anton Vuk, pos. iz Apač 55, obžalujem obdolženca glede zakonca Antona in Marije Hertiš iz Apač 54 zaradi prijave lesa, kot neresničnega. Apače, 25. 3. 1971. Anton Vuk

GLOBOKO, zelo dobro ohranjen otroški voziček prodam. Kragša, Prešernova 23.

UGODNO prodam valjnik. Terezija Ules, Hajdoše 15.

OTROŠKI VRETEC, Ptuj, razpisuje prosto delovno mesto prevoznika hrane za dve uri dnevno.

PODPISANA Terezija in Vinko Ules iz Hajdoš 15 prepovedujeta hojo in vožnjo po travniku.

VEČJO KOLIČINO jabolčnika po zelo nizki ceni prodam. Martin Sedišček, Drbetinci 14, p. Vito-marec.

HISO z gospodarskim poslopjem in 3 ha zemlje (gozd, travnik, sadovnjak) v Svedci 20 prodam. Vprašajte pri Cirilu Mesariču, Breg 7, p. Majšperk.

PREPOVEDUJEM vsako vožnjo in parkiranje z motornimi vozili v Trzcu ob vodi na desni strani, kjer je prostor za kovanje in ribolov. V nasprotnem primeru bom proti kršilec sodno postopal. Franc Rus, Trzec 22.

PROBAM VINOGRAD v Grubkocu pri Cirkulanah na zelo dobri legi. Dostop je možen z vsakim vozilom in vsakem času. Interesenti se naj oglašijo pri Francu Zuranu v Cirkulanah (na Zagi).

TEDNIK, vaš list

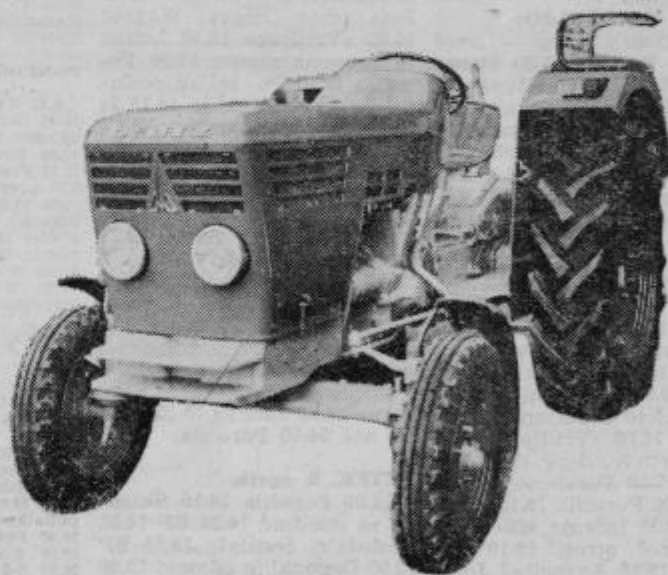
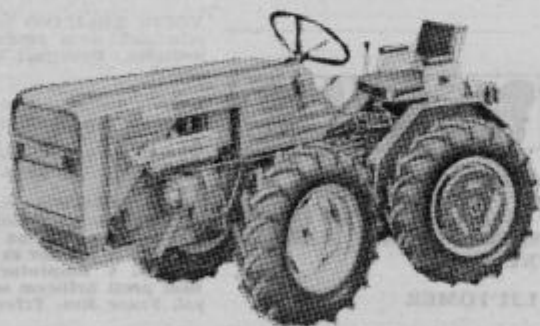
NOVO agrotehnika

Odpri smo konsignacijsko skladišče za prodajo znanih in kvalitetnih traktorjev DEUTZ z največ opreme v serijski proizvodnji po zelo konkurenčnih cenah

KUPCEM SO NA VOLJO TRAKTORJI:

Tip	DM	Lit	Asch	US dol.
D2506 22 PS	8.866.—	1.507.840.—	62.975,2	2.420,42
D3006 30 PS	9.369.—	1.593.385.—	66.548.—	2.557,73
D4006 35 PS	10.447.—	1.776.721.—	74.205.—	2.852,03

Zahtevajte prospekte, cene in ponudbe pri:
 »AGROTEHNIKA« export-import
 LJUBLJANA, Titova 38
 Agrotehnika, poslovalnica Celje
 Agrotehnika, poslovalnica Maribor
 Agrotehnika, poslovalnica Murska Sobota
 Agrotehnika, poslovalnica Ljutomer
 Agrotehnika, poslovalnica Poreč
 Vsa ostala pojasnila in informacije dobite pri »AGROTEHNIKI«
 Ljubljana, zastopniški oddelek, telefon št. 315-555 interno 312.



Traktor »FERRARI« tip MT 65

Prvovrstna tehnika za izredne pogoje

- vsestransko preizkušen motor, ekonomičen pri delu, dolga življenjska doba
- upravljanje traktorja izredno lahko zaradi majhnih dimenzij traktorja, majhnega rajdnega kroga in hidravličnega krmila
- izredna okretnost: 8 hitrosti naprej, 4 hitrosti nazaj, 4 hitrosti za delovno orodje — frezo, kosilnico itd.

Vinogradniki, lastniki manjših posestev!

NUDIMO VAM:

- ENOOSNI TRAKTOR MC 60,3 12 KM, cena 330.800 Lit in 4156 N din
- TRAKTOR MC 60-PT, 4 pogonska kolesa, 18 KM, cena 938.720 Lit in 11.794 N din
- TRAKTOR MC 60-PT, 4 pogonska kolesa, 25 KM, cena 1.016.750 Lit in 12.774 N din
- TRAKTOR MT-65, 4 pogonska kolesa, 30 KM, hidr. volan, cena 1.473.250 Lit in 18.510 N din

TER PRIKLJUČKE:

- pluge eno in dvobrazdne, preobračalnike
- okopalnike za vse traktorje
- kosilnice za vse traktorje
- prikolice od 1900 kg nosilnosti

SERVIS IN REZERVNI DELI SO ZAGOTOVLJENI.

agrotehnika